

De Moerebuuk

# De Kwakel



## Vastelaovendj 2009

Prins **Bart II**  
Prinses **Marjon**

Mèt eine  
brandjblusser ómme  
nek,  
doon wae 3 daag  
good gek!!



Jeugdprins **Xavier**  
Jeugdprinses **Yvette**



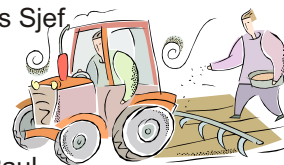
Mèt  
Xavier en  
Yvette,  
3 daag  
Dikke Pret!!!!

# De Kwakel

## Proklamatie van Prins Bart II



Ich, Prins Bart II, 58<sup>e</sup> prins vanne Moerebuuk,  
Aodste en netste zoon van aod Prins Lambert van Hover en Wies van Keppels Sjeff,  
Kleinzoon vanne aodste mins van Èll,  
Samewoëëndj mèt mien Prinses Marjon,  
Dochter van Peet van Sjr en Toos van Camp,  
Ein vanne lèste noewe inwoeëners van 't Spargelheukske,  
Met dees daag óngersteundj door 2 geweldjig henjige adjudante Ruud en Paul,  
Same mèt heur dames Ilse en Joyce,



In 't dagelijks laeve biologie lieëraar ane Philips van Horne en part-time hulp van ós pap,  
Es-Bas blaazendj bie de fanfaar en Kapel, ...en teves bestuurslid,  
Same mèt F.V. de Brandjblussers teikenendj veur 't hoeëgste aantal puntje oets inne Èller optocht,  
Oppe zunjigmörge staoen ich ónger de lat bie ESV 3,  
Lid van 't KVW en Stichting Spook: aod en jónk veur de gek haoje zitj mich dus in 't blood,  
Leefhóbbber van ge-aojhoor en ein lekker glaas beer op ziene tiëd.



### Verklaor hiebie 't volgendje;

- Det de naam van Èll dees daag verangerdj weurdj in Moerelandj
- Det wae d'r van oet gaon de F.V. de Brandjblussers heur jubileumjaor veul glans zulle gaeve en veur de 11<sup>e</sup> kieër de optocht oet zulle loupe
- Det ich, same mèt Prinses Marjon en 't jeugdprinsepaar veurop zal gaon
- Det wae det doon mèt zoeëveul meugelijk live blaasmuziek óm ós haer
- Det voetbalclub, fanfaar en de kapel 't noe geregeldj zónger mich mótte doon
- Det ich d'r van oet gaon det óndanks mien aafwezigheid, de kapel edere kieër met Bas aan zal traeje
- Det ich 't hieël attent vinj, det de Prutsers mich met 't leedjes festival al ieërdje
- Det Siem mèt die daag zat beer in hoes heet zoeëdet ós pap neet veur de 2<sup>e</sup> kieër zien mèlkquotum in beerquotum óm hoofj te zètte.

### Det ich mèt dees daag zal regere inne Orde van 't brandjblusserke

En dit alles ónger mien motto:

**Mèt eine brandjblusser ómme nek,  
doon wae 3 daag good gek!!**



Èll, 26 november 2008

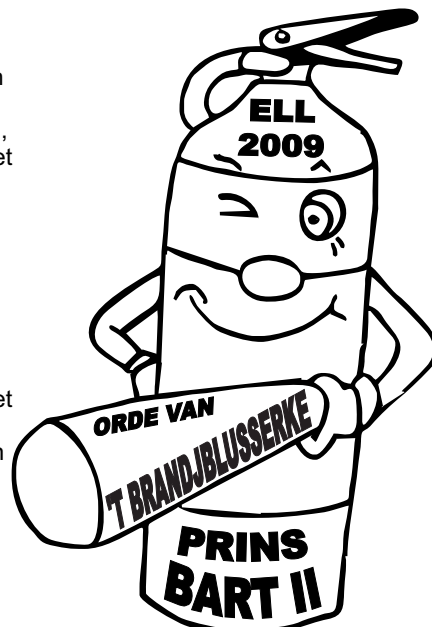
Beste Moeëre en Moeërinne,

't Doortj nog angerhalve maondj veurdet gae te wete kómtj waat ich al ein tiedje weit. Det ich eure noewe prins bèn en det ich, same mèt 't jeugdprinsepaar en mien gevolg deze vastelaovendj veurop moog gaon. 't Prinsesjap is, sinds ich in 1994 jeugdprins bèn gewaestj, altied al ein van mien droume gewaestj. Ich kin eigelijk nog altied neet hieëlemaal bevatte det 't dit jaor geit gebeure. Ich moog uch noe eindelijk vertèlle waat veur eine spannendje, mer veural ouch leuke tiëd 't tot noe toe al is gewaestj. De bie-einkómste mèt 't prinsecomitè, de aovendje mèt mien prinses en ós adjudante. Ich kin uch waal verklappe det 't neet allein bie ein tas koffie is gebleve. 't Is erg sjoëen, mer ouch waal lestig óm in 't dörp mèt te kalle en minse op 't verkieërdje bein te zètte, as 't weer 'ns euver de noewe prins geit. 't Meist spannendje tot noe toe waas toch waal de daag det wae mèt z'n alle kleier ginge koupe en wae op 't station al Èller minse haje gespotj.

't Vastelaoves seizoen is sinds 't leedjesfestival al geweldjig begostj. Ich bèn d'r zeker van det ouch de rest van dit jaor, veural door eure (vastelaovesveerders in hert en nere) inzèt, weer net zoeë good en mesjen nog waal baeter as de lèste jaore weurdj. Ich wil uch bie deze den ouch al hertelijk bedancke veur al eure inzet.

Wae vere Vastelaovendj, Alaaf!!

Prins Bart II





## Op sleip.

De leechte van Tjeu ziene auto deje 't neet good en daoróm móst de auto euverdaag gehoordj waere op Boshove. Op zaoterdigmörge ginge Jeanny en Tjeu de auto hole. Tjeu staptj inne auto mer dae stardje neet. Den zal de accu waal leeg zeen, meindj Tjeu. Ze ginge nao ein graasj veur startkabels te lieëne. De auto waerdje weer gestardj mer hae deej 't nog neet. Den zal de startmoter waal kapot zeen. De auto móst op sleiptouw. Jeanny haaj ein touw inne auto mer det waas ein hieël dun, vónj Jeanny, mer Tjeu zagt det die good waas. De auto waerdje in positie gebracht en Tjeu lagt Jeanny oet wie ze



móst rieje as se eine auto op sleiptouw höbst. Hieël langzaam oprèkke en de bocht get rumer pakke. Jeanny, die van zichzelf dacht det ze eine goje chauffeur waas, kreeg 't hie hieël benauwdj van.

Ze begóste te rieje en de auto sjókdje de hieële tiéd. Ze wore Boshove nog neet oet of de touw waas al geknaptj. Tjeu get gegrauweldj op Jeanny det ze te snel optrocht en Jeanny vónj det 't aan de touw laag. De touw waerdje opnoew vastgemaaktj en ze ginge de randjweeg op. Ze haje drek ein file achter zich en midde oppe rotonde knapdje de touw weer. Jeanny zat ziene auto ane kantj en ging Tjeu helpe duje. Ze keek al behuuërliek bleik. Ze reje ieërst trök nao Èll veur ein anger touw. Kiek ouch mer veur eine angere chauffeur want ich gaon neet mieër mèt, zacht Jeanny. Tjeu haaj ein noe dikke sleiptouw gemaaktj en vroeg aan Jeanny of hae de auto mocht höbbe. Tjeu stardje de auto van Jeanny mer dae deej 't ouch neet. Oh, dinktj Tjeu, ich mót de startónggerbraeker gebroeke en toen wist hae weer det hae ouch ein code op ziene auto haaj anges startj hae neet. Tjeu ging Jeanny veurzichtig vraoge of ze nog eine kieër mètging nao Wieërt veur de auto te hole. 't Is nog neet dudelik of 't ane touw laag of aan Jeanny heur rieje.



## Slecht gewete.

Mat van Glabbeek waas in Remunj op stap. Hae haaj al veul glaze beer op. Dao waas ein opstuuëtte en de pliesie móst kómme. Mat leep get óm die pliesiebös haer óm te kieke waat t'r kós verhapstökke. De achterklep zaat los mer dao zaat eine groeëte hóndj in. De deur waas ope en Mat paktje ein map bónnebeukskes oet de pliesiebös. Hae verstopdje ze snel .. "as se mich sóms kómme fouilleren," dacht Mat. Later wist hae neet waat t'r mèt de bónnebeukskes móst doen. Hae dörfdje gein bónne oet te sjrievè veur de lol, bang det ze hum paktje. De bèste oplossing waas óm de bónnebeukskes trök te bringe nao Remunj. Hae vaegdje de beukskes good aaf zoeëdet d'r gein vingeraafdrökke opzote.

Wie Mat in Remunj aankwaam dörfdje hae neet nao binne ómdet d'r zoeëveul pliesie rónjleep. Hae trök nao Wieërt veur de beukskes in te pakke en mèt de post nao Remunj te steure. Hae deej 't pekske in Baexem inne brebebös zoeëdet d'r geine stempel van Wieërt op sting. Mat waas bang det de pliesie hum kóst vinje.



Ich höb dich waal inne gate gehaoje.

advertentie



As gae d'r nog knapper oet wiltj zeen.

advertentie

Gae wiltj get speciale decoratie, appaart sjilderwerk of waat den ouch?

En gae wètj neet woeë haer?

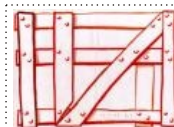
Carien Huijskens  
adviseerdj uch gaer.



PAND 17



advertentie



Ein plank hie en ein letje dao. Laotj aanein tummere euver aan

Wim Steuten  
Tummerwerk

advertentie



Mót eure auto weer fit door alle waer?



Gaotj nao Garage Heemels haer.

Wiltj gae ein plentje veur inne hoof of gewuuën goje raad ?



Den gauw nao Stals oppe Hoeëgstraat.



## Beervaat op hol.

De Zeivermötse oet Èll, wore veurig jaor op stap gewaestj nao de Zoepkoel in Vinlo en ginge daonao nao Staasie Festasie in Remunj. Ze vónje 't waal lollig óm ein vaat beer mèt heives te numme. Ze paktje ein winkelker, zatte det vaat beer d'r in en ginge dao mèt nao de statie. Toen mèt 't vaat beer de trein in en op Wieërt aan. In Wieërt ging det vaat inne bös en de chauffeur waas zoeë vrintjelijk óm daobie te helpe! 't Is sjenbaar hieël normaal det ze mèt ein vaat beer op paad geist. In Èll ginge ze nao Siem haer want ze haje toch waal erge dorst gekrege van det reizè en gesleip. "Jeh," zeet Siem, "det vaat kan ich neet aanslaon want det is ein Brands-vaat." Dus dao waerdje op Marlies aan gegange.

Marlies wist neet good waat ze mèt det gestole vaat aan móst. Ze beldje de vertegenwoordigster vanne Brands en vroeg of ze det vaat mèt heure verjaordaag leeg kóste drinke. Det waas good, ze haaj al gehuuërdj det in Remunj ein vaat beer wég waas ....



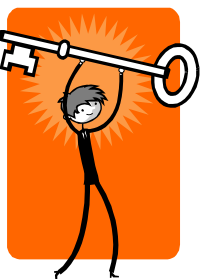
## De aubade.

Wiel en Annie wore indj april 40 jaor getrouwdj en ginge det mèt kinjer en kleinkinjer vere in Hattem (inne buurt van Zwolle). Ze haje dao 2 huuskes aafgeheurdj. Wie bekindj zeen ze allebei, mer veural Wiel, muzikaal aktief. Ein van zien meist suksesvolle rolle speultj hae as zanger/gitarist van de Soetse. En sjuust de Soetse wore op 't idee gekómme óm same mèt Wiel ziene collega-accordeonspeuler Thijs en in gezelsjap van Miny en Toos ein aubade te gaon gaeve, dao guns in Hattem. Peter en Miriam wore in 't cómplot betrokke, mer Annie en Wiel wiste d'r echt niks van. Op zich is 't al ein prestatie te numme det det idee geheim is gebleve. Dus waardje vriedigmiddig de boeëdsjappe gedaon veur ein óntbijt mèt champagne en spek mèt eier. Toos regeldje det oppe vreuge zaoterdigmorge 2 verse vlaje bie Francien aafgehouldj koste waere.



Óm zes oor houdje ze mèt 2 auto's aaf. Mèt de hulp van Lins ziene tomtom stónge ze nao 2 oor rieje net nao 8 oor bie de huuskes woë Peter al zenewechtig rón dj aan 't traetje waas. Hieël stilkes waardje de spulle in ein huuske klaorgemaaktj. De taofel waardje gedéktj in 't huuske van Annie en Wiel, de koffie gezatte en nao de ieëste familiefelicities waardje veural gezagd det 't 40-jaorig broedspaar óm half nege aangeklédj móst zeen veur te aete. Annie haaj al 'ns óm de deur gekeke en vónj det 't'r toch waal vól steul klaor stónge. Mer smörges weurdj doorgaons minder sjerp naogedacht, dus zocht ze dao verder niks achter.

Oeteindelik kwaam 't moment det ze aangeklédj, mer mèt de haor nog get inne wer, de kamer inkwome veur 't óntbijt. Annie kwaam ieëst en heur gezicht drókdje veural óngeluf oet. Dao stónge bie de kinjer de Soetse in tenue, dao zaat Thijs mèt ziene accordeon inne aanslaag en dao stónge ouch Miny en Toos, allemaal mèt heur tekste inne handj. Wiel waas t'r óngertösse ouch biegekómme en zeldje zal zelfs de familie det gezicht van Wiel hóbbe gezeen. 't Versjoot van de ein oetdrókking inne anger. Woeë Annie reageerdje mèt: "Wie vreug zeetj gae neet mótte vertrèkke?," dao kost Wiel allein mer zwiege. Veur de minse die Wiel kinne, is det ein teiken det hae neet allein verrastj waas, nae, det hae gewuuën vanne kaart waas. Oppe melodie van 'Mijn levenswals' klónk toen de tekst: Óngenuuëdj mer det geuftj niks, wae zeen noe binne...



Annie vreef zich get euver de wange asof ze zich neet good aafgedruuëgdj haaj en Wiel waas opins get verkaodj en haaj eine zakdook nuuëdig. 't Bèste waat ze op zoeë'n moment kins doen is gewuuën mèt probere te zinge want Soetse-manager Dick haaj de tekst netjes inne plastic gesealdj. Den blieve de weurd laesbaar, ouch as t'r get vochtigheid op kumptj.

Toen waardje dao same gezónge, gefeliciteerdj, mèt champagne getoastj en good gaete, ouch vanne krintemik van bekker Dick. Thijs speuldje get sfeermuziek en Wiel zuchdje: haaj ich miene gitaar mer mètgepaktj. Dick is echt eine goje manager want hae hooldje de gitaar oet de

wage. Det waas waal efkes ein heikel moment. "Wie zeetj gae bie ós binnegekómme?" vroke Wiel en Annie nateurlik. Toos móst toen bekinne det ze al heur kunste haaj mótte gebroeke óm de sleutel van Tom aaf te tróggele, mer det ze allein mer in 't Soetsehok wore gewaestj. Same waardje nog get gezónge en gezeiverdj. Veur Wiel waas dae mörge net eine film. Rón dj 11 oor vertrokke de aubadegaste weer nao Èll en de zón sjeen flink wie ze tevreje thoeskwome: ze haje ein paar minse op ein nette meneer bie de puiet gatj.



advertentie

Veur al eur loeënwerk,  
snel, good en neet deur



Dao hóbbe wae Harrie en Ivo v/d Looy  
toch veur

Veur vrachtwages die ein noew  
gezicht wille hóbbe



## 't Geit óm 't idee.

Vera ging nao Heytse zwumme. Toen ze 'ns 'ne kieër oet 't water kwaam veuldje ze det ein tentje oetgevallen waas. "Woeë is det tentje?" vreugtj Corine, "want det wil ich beware". "Ich dink in 't water," zeet Vera. Corine kieke of ze 't tentje zaag ligge. Op ein gegave moment begós 't water ouch nog te borrele. Dao kwaam eine mins aan en dae vroog of ze get kwiet wore. Jao, zeet Corine, Vera is heur ieëste tentje verlore en det wil ich gaer trök hóbbe.

Dae man ging duike en vónj ein tentje! Noe mer hope det det Vera heur tentje is ...



advertentie

Wiltj gae  
noew tegelkes  
ane moor? En gae  
kintj det zelf neet doen?



Den nao Peter v.d. Eertwegh.

ouch al steit mèt dees daag alles oppe kop  
miene service steit al tied veurop

Teniseiltechniek  
Hub van Lunte

advertentie



Veur appele en paere  
Gaotj nao Moors-Franssen  
vers vanne boum

## Vos gevange?

Wie de meiste minse weite is de vos momenteel neet zoeë geleefdj ómdet hae völ hoonder en anger veugel nuuëdig heet óm zien familie in laeve te haoje en groeëter te make. Daoróm waere d'r hie en dao valle gezatte óm vosse te vange en door erkindje jagers aaf te laote sjete. 't Is aafgeloupe jaor veurgekómme det eine vos in zoeë'n val terechtwaam. De eigenieër dus drék aan 't belle det dae jager móst kómme óm zien werk te doon. Mer dae vos ging zoeë tekieër, of misjien waas de val neet zoeë good gemaaktj as gedachtj haaj, det t'r wègkwaam. Toen móst dae mins dae jager opnoe belle óm te zégge det hae neet hoofdje te kómme. De vos waas daomèt get slummer as ziene naamgenoot ....



## Blieve oefene.

Toos en Thijs deje mèt ane spoeëke-tocht . Toos waerdje dae aovendj ingedeildj bie de kofferbakmoord. "Jeh," zeet Pietje van Nol, "den moog se waal 3 minute niks zégge ..." "Det kan ich good," zeet Toos, want ze wist waal waat Pietje bedoeldje... "Den höbs dich nog drie daag veur te oefene," zeet Thijs toen nog 'ns d'r bove op.

Vanne redaktie: Toos, as se veul zelfvertroewe höbst den löktj 't dich zeker oeëts óm 3 minute stil te zeen.



## Good aafgeplektj.

Bie Math van Beurskens zeen ze allemaol veur Ajax behalve Jur dae is veur PSV. Ze höbbe ouch allemaol ein



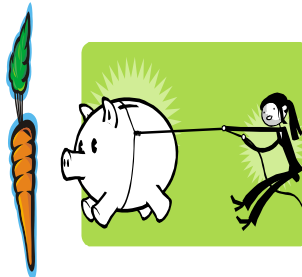
bóttershammetrómmel van heur favoriete club. Op eine mörge haaj Jur allein mer ein aod trummelke van Ajax veur mèt nao sjoeël te numme. Hae plekdje 't embleem van Ajax aaf mèt tape want det waas nateurlik neet óm aan te zeen. Sangerdaags haaj Matje zien trummelke weer trök en móst hae inne sjafkieët de tape d'r nog aaftrèkke dae Jur d'r op haaj gedaon.



## Döbbel op.



Claar en Tjeu bookdje ein vekansie nao Noorwegen. Tjeu mook 't geldj euver via internetbankieren óm d'r mer zeker van te zeen det hum die reis neet aan zien naas v'rbie ging. Mer Claar, die good thoes is in bankzake, betaaldj de reis ouch nog 'ns via de bank! Ze woeëje waal hieël erg zeker zeen zoeët se meine. Mer later wie de vergissing d'roet kwaam höbbe ze eine hieële tiënd mótte wachte veurdet ze oeteindelik 't geldj trök kreges.



## En nog de bèste winse!

Siem ging op noewjaorsdaag 2008 nao sjoenmoder de bèste winse bringe. Ouch hae haaj nateurlik good doorgehaoje en geine dorst geleje. Hae woeëj mèt eine nog zate kop twieë deure te wiet nao binne loupe bie May en Jos. Wie d'r Remco tege kwaam zeet t'r "deh, bès dich ouch hie?"



advertentie




**STERK IN STAOL**

DERCKX STAOLBOUW

advertentie

LAST VANNE VEUT ?

Den snel nao pedicure  
Toos Mennen




## Waat is hie ane handj?

- Siem duit 'ne buut
- Siem wiltj ouch 'ns get zégge
- Siem hêltj wirkbespraeking met zien personeël





1e priës euver alles  
(wisselbeker)  
en ouch  
1e priës wages  
mèt 134 puntje.  
"Poker"  
van; De Zeivermötse



2e priës mèt 132 puntje :  
"Dao vèltj ós de bóks van oet"  
van ; De Prutsers

3e priës mèt 126 puntje :  
"De Moeërehieëpe kómme los"  
van ; De Moeërehieëpe



1e priës klein groepe  
mèt 128,5 puntje.  
"Wae zitte op ein lien"  
van; Zès platvèsse



2e priës mèt 123,5 puntje :  
"Prins heerlijk"  
van ; De Annies

3e priës mèt 120 puntje :  
"Vreemdje veugel in Èll"  
van ; Golden Girls



2e priës mèt 128,5 puntje : "Wae zeen good gemötstj"  
van ; Boetegewoeën

3e priës mèt 119,5 puntje : "Spektakel"  
van ; Buurt Pannestert



1e priës alleingangers  
mèt 127,5 puntje  
"Eine echte plee-Boy"  
door Paul Winkelmolen

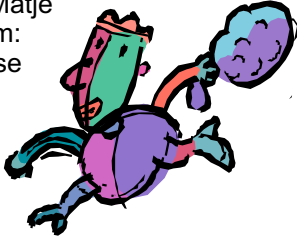
2e priës mèt 125 puntje : "Sjeut inne rök"  
door Hub Willekens

Gedeildje 3e priës mèt 120 puntje :  
"Miene baas löptj naeve de sjoon"  
door Riny Custers  
+  
"Sjöppe zaat"  
door Paul Heijkers



## Det vreug se dich aaf.

Tjeu waas nao 7 jaor gestoptj as leider en verzörger van 't ieëste vanne voetbalclub. Wie d'r sunjes as toesjouwer achter de buize nao 't ieëste sting te kieke vreugtj Jur van Matje en Christa aan 'm: "Zèk, woeë luip se noe mèt de waterzak?"



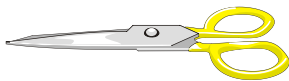
Det is nog 'ns aafspræke.

Jantje ging mèt Wim sigarette hole in Belsj. Mèt die prieze van tegewoerdig loeëntj zich det blikbaar. Einmaal dao stapdje Jantje oet de auto en Wim wachdje tot hae trök waas. Mer toen Jantje nao boete kwaam ging d'r inne auto zitte dae naeve dae van Wim sting!! Dao woeëj d'r gaon zitte wachte tot Wim trök waas .....



advertentie

Zitj gae mèt de henj inne haor ?



Gaotj den nao SCISSORS & CO



## KEPPER

Clown  
Goocheliëer  
Artiest  
Fratsemaker  
En nog völ mieër



Veur alles  
waat mèt bloomstökskes  
te make heet



Don en Ilze vd. Winkel  
kinne d'r uch aan helpe



## Bèste Moeërebuuk, Moeërinne,

Waat geit zoeë'n jaor toch snel veurbie! Meistal is det ein teiken det se dich den good geammezeerdj höbst ...en det is ouch zoeë.

In 2008 mocht ich mich prins vanne Moerebuuk numme. Ein hieël ieër mót ich zègge, want inne vastelaovestied huuër se den bie de belangrieke minse van 't dörp!

Óndanks det ich al dèk gedachtj haaj; Prins waere, det liektj mich pas

sjiek!, haaj ich ieërliek gezagtj neet verwachtj det ze noe al bie mich zoeëje aankloppe veur dees taak. Nao effe daodoor euverómpeltj te zeen, besefdje ich mich al snel det ich die kans neet veurbie mocht laote gaon! Waat höbbe wae genote aafgeloupe seizoen! Same mèt mien prinses Petra en mien adjudante Sjack, Rens en Martijn höbbe wae ein jaor veurop moge loupe. As se den "achteróm" kiekst en zuust wieveul minse d'r mètloupe en mètdoon mèt die daag, den geuftj dich det ein hieël werm geveul. Ouch de jeugd ónger aanveuring van 't ónvermeujbare jeugdprinsepaar Mitchell en Daphne leet zich neet kinne en ginge d'r hieël veur. En as se kiekst nao de wichteroptocht op dinsdigmiddig .. den zitj de toekomst ouch waal good!

Names ós allemaol wil ich den ouch ederein, van jónk toet aod, bedanke veur de top-vastelaovendj dae ós mede door uch, Moerebuuk, geguntj is gewore! Hopelik kinne wae nog tot in lingdje van daag dees Èller vastelaovessfeer vasthaoje zoeëdet ouch mien opvolgers net zoeë kinne genete as wae!

Alaaf,

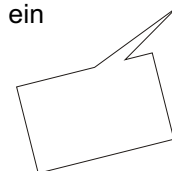
Aod Prins Chris I & Prinses Petra



## Pliesie.

Katte kinne erg vervaelendj zeen, veural as se half verwilderdj in 't dörp veur de minse de nachte bederve met heur gesjrieëuw of heur later opzadele mèt ein nèst jónge. Vreuger haje wae emes óm dees vervaelendje katte weg te hole, mer tegewoerdig mós se det zelf doen. 't Waas aafgeloupe zomer weer ins zoeë wiëd. Ein kat leep inne val en de vallezetter ging d'r mèt richting knaal. Hae stóng op 't puntj ein inj te make aan ein vanne nege laeves van die kat toen de pliesie stopdje. En den mer zègge det de plies noeëts örges te zeen is. Ofsjoeën dae mins zien bèst deej óm te vertèlle det hae die kat in bad woeëj doen, móst hae vanne plies ein boete betale.

Moraal: nate poesjes wasse kan deur zeen want poesjes wasse zichzelf.



### Ein reis door de naas geboordj.



Tjeu is secretaris vanne sjötterrie en kreeg in 't veurjaor op 't mailadres vanne sjötterrie eine mail binne in 't Duits. Hae haaj ein 7-daagse reis gewónne veur 2 persoeëne nao Antalya in Turkije. Tjeu is eine reële en sóms veurzichtige mins: hae troedje 't neet echt, mer toch verheugdje hae zich stiekum op det reisje veur de waerdje van, sjrik neet, mieër as 1100 euro. Hae loos det mailbericht

waal 20 kieër van veur nao achter en trök. Hae prindje de tekst oet en vroeg in 't clublokaal de meining van, mèt name, specialiste inne Duitse taal. Zoeë wie Lowieke want dae geit dèk in Pruses op vekansie en zelfs dae móst zègge, det 't d'r allemaol sjoëen instóng. Dao waas ein telefoonnummer bie en det mook alles erg aannummelik. Nateurlik waerdje d'r euver door gekaldj en Tjeu gaaf toe det hae 't al aan Marjo veurgelagdj haaj, mer die haaj gein zin óm mèt te gaon. Al kallendje zeet Thea: mesjien is 't get veur mich. Per slot van raekening is Thea zoeë get kindj aan hoes op die exotiese vekansieadresse. Tjeu begos ouch al aan det idee te winne en waas bereidj Thea mèt te numme. Mer veur de zekerheid, want Tjeu is eine veurzichtige, zoeëj hae sangerdaags det telefoonnummer belle. Ein paar daag later troffe dezelfdje minse zich weer in 't clublokaal en Tjeu gaaf toe det hae gebeldj haaj. Innegang wie hae 't begos te vertèlle, waerdje zien stum al get heller en begoste weurd d'rbie te kómme die verdachtj vól leke op vloke, want de ieëste lètter waas dèk ein K. Waat bleek? Dae mins ane telefoon haaj hum drèk gefeliciteerdj mèt de reis, mer toen bleek det d'r toch nog eine houp biekómmendje köste móste waere betaaldj veurdet die gratis reis door zoeëj kónne gaon. Tjeu is ouch eine principiële mins: "Ein gratis reis woeë se aan móst métbetale is gein gratis reis, puntj oet. Det ze mer verr..... mèt heur reis." 't Is neet dudelik of hae det ouch in 't Duits zoeë gezagd heet. Tjeu wist det neet mieër, zoeë groeët waas zien teleurstèlling. Zelfs wie hae klaor waas mèt zien verhaol, verslikdje hae zich intrintj in zien glaas beer en vlogde de reste sjek euver 't buffet.



### Veul stank.

Stijn van Koos en Nel ging same mèt Rens vanne Geijn nao zeikvare kieke op ein landj op Haler aan. Rondj aetested beltj Nel Stijn op woeë hae bieftj. Mer Stijn woeëj nog effe blieve kieke en zoeëj waal later aete. As 't al dónkel gewore is, meuktj Nel zich nog mieër zörg woeë Stijn bieftj en beltj hum nog mer weer 'ns eine kieër. "Ich kóm d'r zoeë aan, det groeëte zeikvaar-mesjien is bienao klaor," leet hae wete. Thoesgekómme zitj Stijn vol van 't groeëte gevaarte en vertèltj hóngerdoet. Hae heet ouch foto's gemaaktj mèt zien mobieltje en lieëtj det vol trots aan Nel kieke. "Bah," zeet Nel, "det stinktj toch as de zeekdje ..." Stijn rook toen 'ns aan zien mobieltje .. "mer mam, ich ruuk niks!"



### Anno mieërt 2008.



Jelly van Paul Heijkers verbaastj zich euver eine roeëje auto dae bie heur oppe oprit steit. "Weet iemand van jullie misschien van wie die is?" vroeg ze aan Loes de buurvrouw en aan Daniëlle van Tjeu vanne Slegter. Mer gein vanne dames wètgj get euver dae roeëje auto. Jelly snaptj d'r niks van: "Zal ik de politie eens bellen en vragen of zij erachter kunnen komen?" Ze steit op 't puntj det te doen, as emes aan heur vreugtj mèt weem Paul eigelik carpooltj .....???? En det duit hae al hieël lang.....!!!!

advertentie

Gaotj d'r 'ns get dèkker op oet  
Beveurbieëldj nao  
De Prairie  
ofwaal  
Bie Paul en Marlies



Höbtj gae geine  
taleknóbbel

Custers  
Taaladviezen  
heet dae waal

### fuitje.

Math van Beurskens waas aan 't verbouwe en toen hae aan 't sliepe waas ging hae door de piëp vanne wermwaterkraan. Veur eine wie Math dae zoeë d'raan geit is det hieël normaal. Christa móst vlot de hoofdkraan toe dreie, mer det doordje eine hieële tiëd veur ze dae gevónje haaj. Veur emes wie Christa is det ouch hieël normaal. Dao waas get sjaj, mer 't zal de verbouwing toch neet erg opgehaoje hóbbe.



advertentie

SPAR - Leon Derksen

Veur alle  
dagelikse  
boeëdsjappe

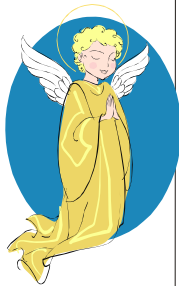


Is t'r get neet in orde met  
eur kat of eure hóndj  
Snel nao de dierenkliniek  
want dao make ze die  
weer gezóndj



## Opveujing.

Chantal Beurskens en Bart van Hover deje mèt ane spoeëketocht, Bart as monnik en Chantal speuldje ein liek. Edere groep dae langskwaam môst röstig ein 'Wees Gegroetje' en 'Onze Vader' baeje. Chantal en Bart koste dit zelf neet 'ns mieër (woeë blieve wae mèt ós "normen en waarden"?). Waat noe gedaon? Bart beldje zien vader op dae op det moment bie familie op bezeuk waas. "Pap help ós oet de noeëd en baej 't Onze Vader en Weesgegroet nog 'ns veur." vroeg Bart. Lambert waas zoeë good en deej zien bèst. Oeteindelik kost dae spoeëketocht dus toch beginne. En Lambert zal gedacht hóbbe, "waat is 't'r nog euver vanne Katholieke Opveujing."



advertentie

Ein sjoëen sjilderieke veur uchzelf of emes anges



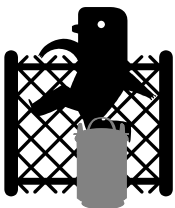
Gaotj 'ns langs bie Peter Hermans

KUNSTSJILDER



## Slum?

José van Frank Willems is poetsvrouw bie Mariëlle. Wie ze 'ne kieër dao aan 't werk waas ging de telefoon. Mer José wirkdje gewuuën door en leep mèt de telefoon inne handj door de veurdeur nao boete óm pötjes te pakke veur blome in te pote. Opins veltj de deur in 't sloot ... José sting dus veur 't hoes en kost neet mieër nao binne. Gelökkig waas de voelniswage gewaestj en kost ze via de grieze container euver de sjötting nao achter klumme en zoeë via de achterdeur nao binne.



advertentie



Kriegtj gae ónverwachs bezeuk oet allerlei heuk?

kampere en logere, bringtj oetkómst

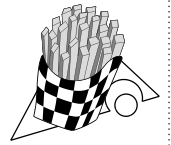
## Indeiling gevraagdj.

Dao zote ein paar man bie-ein en die haje 't d'reuver wie die noew starters-wuuëninge d'r oet zoeëje kómme te zeen. Nao ein tiedje zeet d'r eine det die hoeze waal zoeëje gaon lieke op die einsgezinswuuëninge oppe Craenenstraot. Corine en Vera zote d'r ouch bie en óm zich verder ein bieëldj te kinne vorme weurtj aan Vera gevraagdj wieveul slaopkamers ze thoes hóbbe.



Vera dinkt effe nao en zeet: "ein veur mich, ein veur pap en mam en ein veur pap as hae te laat thoes is of teveul heet gedronke."

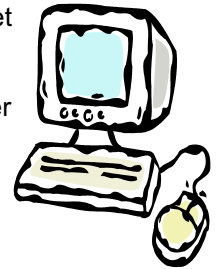
advertentie



Gewuuën de lekkerste friet en snacks ouch veur complieëte sjóttels

## Aanpassinge ouch doorgaewe.

Angelique van Fer van Linje heet ouch verstandj van computers ... Vanoet 't Jeugdwerk steurtj Sjan van Heijkers eine mail rón dj euver de motortocht mèt de opmerking óm effe te controlere en name en telefoon-nummers te verangere as det nuuëdig is. Angelique verangertj hie en dao get en steurtj de mail trök. Sjan kriegtj gein verangeringe door en mailtj nog eine kieër nao Angelique die verbaastj opmerktj "kriegs dich det den neet automatisch door, as ich get veranger?"



De Hieëpe óngersteune de smaakplisie Bejaarde dansmarietjes hóbbe hónger RKESV heet ein noew tenue



**(Advertentie .. dae 't snaptj  
maag 't zègje)**

Gratis aaf te hole:  
2'H, H.U.U.B. Turbo MAX Classic  
Opknapper!! Noeëts gebroektj.  
W.O.C.  
IZGST APK toet dec. 2010  
Hieël bekintj mèt oud-look.  
Zeen is koupe.  
Eine beller is sneller.  
Pries: T.E.A.B.



SMS-je van Nicol nao Linda

Veur 2008 höbs se mich de bèste  
winse gesteurdj.  
Det heet neet veul gedaon.  
Steur mich veur 2009 mer eine  
lekkere vent, eine zak mèt geldj en  
ein goj fles wien.

**Nog inne lieërfaze.**

Maarten Bombeeck (van Christianne van Roy) is vanaaf dit jaor penningmeister van 't KVW en zoeë-as eine goje penningmeister betaamtj, kiekjt hae good alle raekeninge nao. Zoeë kwaam d'r mèt ein raekening van ein verheurbedrief woë in stóng, volges Maarten, det d'r nog al get benk en taofels "stuk" gegange. Dao zoeëje volges hum 40 benk, 80 taofels en 30 parasolle kapot zeen. 't Kóst neet op, ein raekening van € 180,- . Oppe vergadering móst hie flink euver gekaltj waere en móste alle leje dao op aangesproke waere. Maarten gaaf de raekening aan Henri en dae móst mer 'ns belle mèt det verheurbedrief want zoeëveul spulle kapot .. det kost neet! Henri kiekjt 'ns mèt zien kinnersoug nao de raekening en zuut 't drek .... mèt "stuk" bedoeldje ze neet "kapot" mer "stuks" ...



advertentie

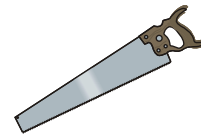
4 X  
KAMPIOEN

De mik, de bruuëdjes, de vlaai,  
alles is dao zoeë lekker

Natuurlik bie Thijs,  
özze werme bekker

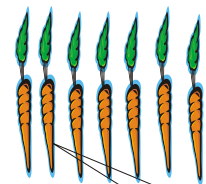
**LAST VANNE VEUT ?**

Den snel nao  
pedicure Bep  
van Oosterhout-Tobben

**Wisj dj'r al .....**

- det Elly van Miet vanne Bekker zich inne Efteling eine cappuchino bestèldje
- det ze toen vroeg: "höb se mich dao mèlk in gedaon?"
- det Marjon hieëel verbaastj waas det de telefoon 't neet deej.
- det ze waas vergaete det ze bie eine mobiel 't nètnummer móst gebroeke.
- det Jo van Beurskes smörges achterin 't böske geit zitte.
- det hae den later op zien werk is.
- det Nel van Bèr kaertjes ging hole veur de Bóntje Aovendj.
- det 't ieëste waat Nel zagt, "dootj mich mer ein döbbel serie ".

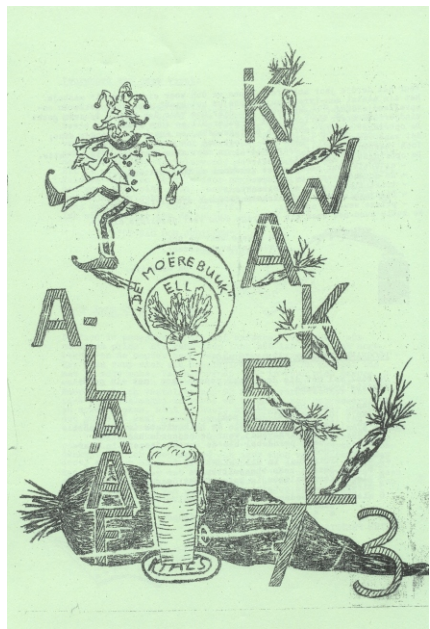
- det Wim van Kessels tege Jesper zagt wie ze boete ein sigaret móste rouke:
- det 't mer good is det 't persenieël rouktj want den hove wae neet zoeë snel te drinke"
- det ze mèt aod-prinse fieëst moeëre haje gekocht óm te pote.
- det Claar toen vroeg: "zeen die altied zoeë groeët as se die pote?"
- det Tjeu en Jean smaondjes moeëremoos höbbe gaete
- det Siem, dae de hieële middig de henj inne tes haaj gatj, bie de Prairie de henj ging wasse
- det emes toen vroeg: "höb se dien tesse vèttig ane binnekantj?"
- det Jo van Beurskes zien maedje heives bracht
- det 't maedje vroeg: "höb se maondjig vrie?"
- det Jo toen antjwoordje: "jao, dónderdig weer beginne"
- det de sjötterrie nao Maasneel ging sjete
- det ze d'r nao 350 keugel nog steeds in zote mer de keugel wore op
- det ze de buks van Maasneel lieëndje en toen alles mis sjote
- det Corine zagt: "as ich mót keze tösse Siem en ein aafwasmesjien, den kees ich nateurlijk veur det aafwasmesjien, dae wirtj teminste"
- det Jean van Heykers toen zagt: "ich dink det ederein, dae hie inne kroeg zitj, 't drek mèt dich ins is."
- det Jo eine fiets heet gekocht bie jansen in Hunsel
- det t'r daomèt ein lank weekend haaj gewónne
- det t'r toen zagt "ich gaon van maondjig t/m vriedig
- det Esther tege Guus vertèldje det de paoshaas en sinterklaos neet bestaon
- det Guus toen vroeg: "wèttj pap det ouch al?"
- det ane böltje (drempels) gewirtj is inne Sebastiaanstraot
- det dae bie de slegter nog slechter is gewore
- det de Sebastiaanstraot ein nog baeter racebaan is gewore



Waat wae al  
groeët zeen.  
Zoeë liedj Tjeu  
geine hóngre.



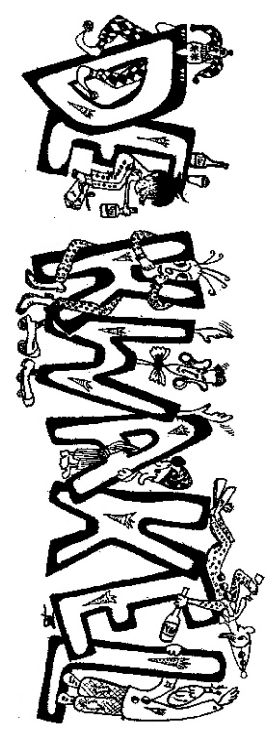
Tot vriedig!



In 1971, 1972 en 1973 haaj de veurpagina steeds dezelfdje tekening, allein 't jaortal waerdje efkes aangepastj.

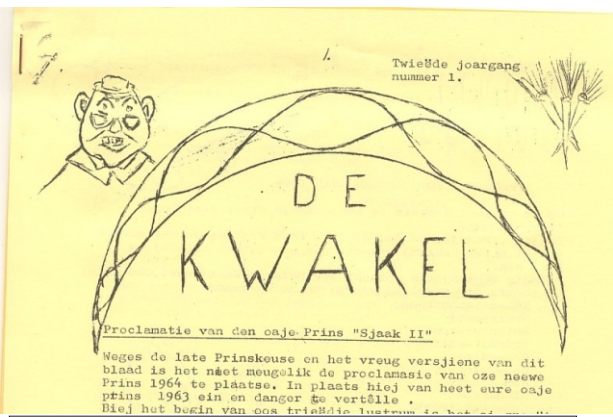
# 44 jaor De Kwakel

De Moerebuuk 2009



De Kwakels van '66 en '67 wore inne vorm van ein gezèt mèt allebei deze kop.

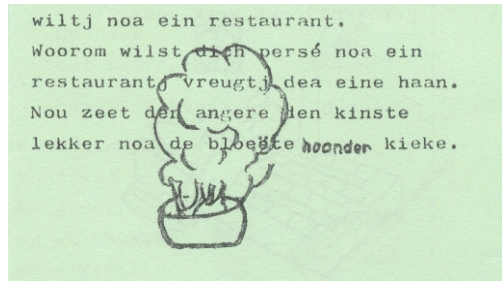
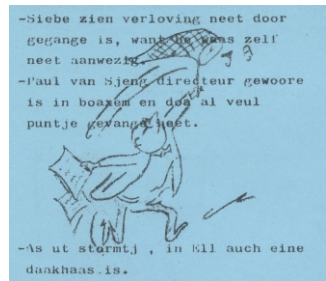
In al die jaore is de Kwakel op veul versjillendje menere gedròktj en is t'r door aeveveul versjillendje minse aan gewirktj. 't Is sjoëen óm allemaol die versjillendje versies te zeen. In 1963 versjeen de ieëste Kwakel. De ieëste 3 Kwakels waerdje gestenciltj op versjillendje kleure pepeer van 't formaat 21,5 x 34,1 cm. (get groeëter as ein A4-tje). Daonao kwome twieë Kwakels inne vorm van ein echte gezèt. Vanaaf 1971 waerdje, nao 3 jaor geine Kwakel (!), alles mèt papeerformaat A4 inein gezatte. In 't begin van dees periode waas det ein 'rechtopstaondj' beukske, op versjillendje kleure pepeer gedròktj en zónger ein echte kaft. Later, vanaaf 1979, ging det euver nao ein 'liggendj' beukske, ieëst nog gekleurdje bladzies en vanaaf 1982 mèt ein gekleurdje kaft en de binnebladzies allemaol in 't wit. Det ging zoeë door tot en mèt jaorgank 2000. Behalve in 1995, toen is eine Kwakel oetgebracht oppe meneer zoeë-as gae dae vanaaf 2001 gewintj zeetj. In hieël de periode vanaaf de ieëste tot en mèt de jaorgank 1994 waerdje alle bladzies getieptj op ein tiepmesjien. Dao waerdje aafgesproke det hie en dao mèt tiepe get ruumdje gelaote móst waere veur ein tekening of zoeëget. Mer de tekening ging ouch waal 'ns euver de tekst haer en dao waerdje dèkzot nog get mèt de handj biegesjreve. As alles klaor waas waerdje de bladzies op volgorde gelagdj en kost 't nao de dròkker. Bie de dròkker waerdje alles döbbelzijdig gestenciltj en waerdje alles in staepelkes p'r bladzij aafgeleverdj bie de redaktie. De redaktie lagt allemaol die versjillendje staepelkes op volgorde oetein en begost vervolges van eder staepelke ein bladzij te pakke óm op die meneer eine Kwakel te vorme. As eine Kwakel cómplieët waas waerdje d'r ein nietje ingejastj en klaor waas t'r! Dit werk gebeurde indertieëd meestal in café Palmen. De staepelkes loge den oetgestaltj euver de biljaar en mèt ein paar man waerdje den die Kwakels gemaaktj ónger 't genot van ein glaeske en nateurlijk veul plezier. Vanaaf 1995 deej de computer zien intrede en waerdje de Kwakel 'electronisch' inein gezatte. Op dees meneer eine Kwakel make bracht nateurlijk mieër meugelikheje mèt zich mèt. As se noe beveurbieëldj ein fout meuks mèt tiepe den kin se det drek corrigeren. Of as se ein stòk tekst anges wils sjrive den pas se det snel aan. Vreuger móste ze foute wègkalke of ze tiedje nog 'ns euver de foute tekst haer of verbaeterdje ze gewuuën mèt de pen. 't Haaj waal get nostalgisch in zich ... mer 't waas zoeë'n gepruts en zoeë'n gedoons. Ein anger veurdeil is det bie wieze van spraeke de Kwakel op ein CD nao de dròkker geit en kantj en klaor in doeëze tròk kumtj. De layout van de Kwakel is noe al jaore dezelfdje en de minse laeze 'm nog steeds gaer. Mesjien ómdet de lèste jaore serieus gewirktj is ane kwaliteit vanne tekst. Vreuger waerdje de tekste dèk door versjillende minse gesjreve mèt as gevolg det se dèk twieë kieër mósdjes kieke van "waat steit t'r noe?" Tegewoondig lètte waas good op det waas veural consequent 't zelfdje dialekt gebroeke, det is veur de laezer waal zoeë prettig. En det bewiestj zich ouch want nemes lieët de Kwakel aan zien naas v'rbie gaon!



De ieëste drie Kwakels van '63, '64 en '65 haje dit figuur bove-aan staon.

Veurbieëldje van nog gauw tekst d'rbie sjrive, veurdet de Kwakel nao de dròkker ging.

Wiltj noa ein restaurant. Woorom wiltj dich persé noa ein restaurantj vreugtj dea eine haan. Nou zeet der angere den kinste lekker noa de bloette hoender kieke.



Sloapkop:  
 Lest smurges haaj ein Eller  
 meadje ins versloape en kwaam  
 pas om tieën oor op sjoëel  
 aan. De zuster, ut hoofd vanne

WITSJ DER AL DET.....  
 -Valhelm hoofzaak is, zelfs in  
 ein eenj.  
 Vroagj nêr aan Jos  
 -Ein Eller vrouw in wieërt noa de  
 optocht ging kieke en doa op

Vreuger waerdje de advertenties waal 'ns aangepastj inne loup vanne jaore. Det kwaam ómdet t'r veul handwerk aan te pas kwaam. Tegewoordig oppe computer is alles baeter te beware. Ane linkse kantj zeetj gae advertenties veur de Firma Beurskens oet de jaore (van bove nao ónger) 1963, '66, '72, '73, '77 en '81. Ane rechse kantj 't zelfdje veur Sjildersbedrief Maessen.

Veur eine luije stool en veur ein privé-huuske môdjer zeen bie annemersbedrief: Gebrs. Harie en Niesstraet 14-16, ELL

Neet allein veur piekasso-muurbekladding, mer auch veur verf, behang en prima vakwerk noa sjilder:H.Maessen, Past.Scheyvenstraat E L L.

Veur ei huuske of veur ein mat, Veur tegels, kêpers of veur ein lat, Veur metsel of pleisterwerk môdjer zeen bie

**GEBRS. BEURSKENS**

**De advertenties.**

Al vanaaf de ieëste Kwakel hóbbe d'r altied advertenties hie en dao tösse de verhälkes gestange. Waarsjienlik is det vreuger gedaon vanoet de gedachte "wae gaon ein vastelaoveskrentje make", en lètj mer 'ns op, in ein gezèt staoen noe einmaol advertenties! Vreuger ginge minse vanne vastelaovesvereniging nao de óngernummers haer óm ein klein biedrage te vraoge, al waas det mer óm 't papeer en de drökker te kinnen betale. Toen in 1971 de Kwakel weer noew laeve ingebloaze waardje is det nog ein paar jaor zoeë doorgengange, daonao haje ze ein anger meneer gevónje óm oet de kóste te kómme. De óngernummers die tegewoordig ein advertentie geguntj weurdj bepaaldj de

Veur eur hoese vorstelijk te loate opknappe, veur behang, verf of glans modjer zeen bie

**Harry Maessen**

speciaal FLEXA artikelen

Koopt toch in den vreemde niet, wat uw eigen dorp u biedt  
Uw adres voor MEUBELN, BOUWWERK en WONINGINRICHTING:

FIRMA BEURSKENS ELL.


FLEXAFLEXAFLEXAFLEXAFLEXAFLEXAFLEXA

Veur behang, verf, poetsartiekele, bórstels en good sjilderwerk....  
Nao

H. MAESSEN EN ZOON ELL

Koopt toch in den vreemde niet, Wat Uw eigen dorp u biedt!  
Uw adres voor MEUBELN, BOUWWERK en WONINGINRICHTING:


Firma Beurskens ELL.



FLEXAFLEXAFLEXAFLEXAFLEXAFLEXAFLEXA

Veur behang, verf, poetsartiekele, bórstels en good sjilderwerk....  
Nao

H. MAESSEN EN ZOON ELL



Hubtj djer meubels nuudig?  
Det is hieëlemaol neet erg, den kintj djer altied terecht bie de

Gebr. Beurskens

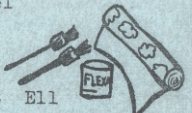
Niesstraat ELL



vastelaovesvereniging zelf. Mer sinds jaor en daag zeen det toch die minse die 't verenigingslaeve in zien totaliteit in Moeërelanđ ein werm hert toedrage. Vreuger waerdje de advertentie eder jaor opnoew getieptj en veurzeen van ein teikeningske, dus det kost eder jaor nogal versjille. Door de jaore haer vónj de redaktie toch ein meneer óm dit get baeter inne handj te haoje. Tegewoordig oppe computer is alles baeter te beware, bie te haoje en opnoew te gebroeke. T'r informatie: in deze Kwakel jaorgank 44 zeen 45 advertenties verwirkjt.

Harrie Maessen is veur uch de man, dea uch alle soorte behang, verf en pleksel levere kan.


H. Maessen.  
Scheyvenstraat ELL



**BEURSKENS EN CO**



**VERF SJILDER**




**44 jaor De Kwakel**

De Moerebuuk 2009




Veur alle vrachtverveur nae


LEON PIET FRANS KESSELS



Chrijeler Simca

Autobedrief

J. Heber- Verwielon  
Sebastiaanstraat 30  
ELL  
Tel. 04955-209





Veur: MANUFACTUREN, KRUIDENIERSWAREN, en anger GALANTERIEEN nae

H.L.Streutjens  
Sebastiaanstraat 32 ELL

De Winkelwaar van Sjaak van Linje is bekindj door heur kwaliteit en lieëge prijs

Kreopwinkelier  
Sjaak Triepels,  
ELL.

**Nog get anger advertenties van vreuger.**


We bringe uch alles aan hoese, mer in ne winkel kon d'jer auch terecht.

**HOME-SERVICE**


Home-service Fr. Timmermans Enkabè

Mot eur pèrt beslage were, of hób d'jer get waat gelastj mot were, Teun zuut euch gèr kome.

Snoderij A. Cuypers-Fernans.



**KAPPER**



Veul honger, geine tied of gein zin, Mc. Alben is neet wiet, he goeit et der waal in.

**Mc. Alben & Wimpie...**



Hub d'jer gèt aan ne lektris of aan ne waterleiding; trouwes auch veur huishoudelijke en eloktrische artikelen kon d'jer terecht bie

Jan/Mia van Govaerts  
Sebastiaanstraat  
ELL.



Teikeninge, plaetjes en sjoëen foto's höbbe vanaaf 't begin de Kwakel get extra's gegaeve. Op dees bladzij ein bõntje verzameling teikeninge.



44 jaor

# De Kwakel

De Moerebuuk

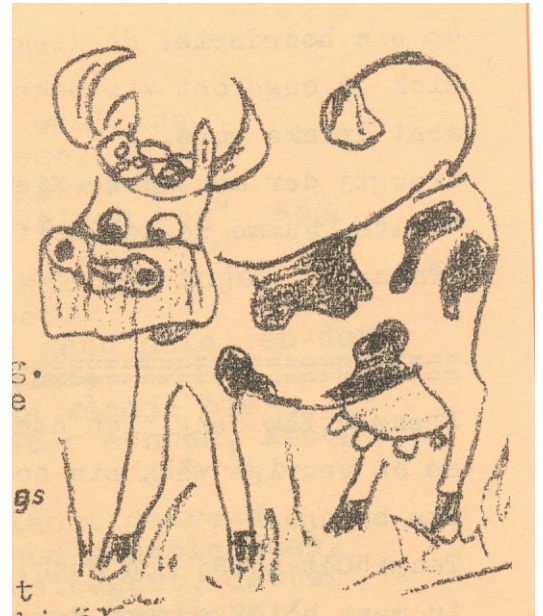
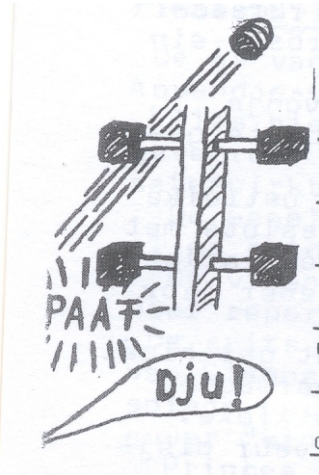
2009



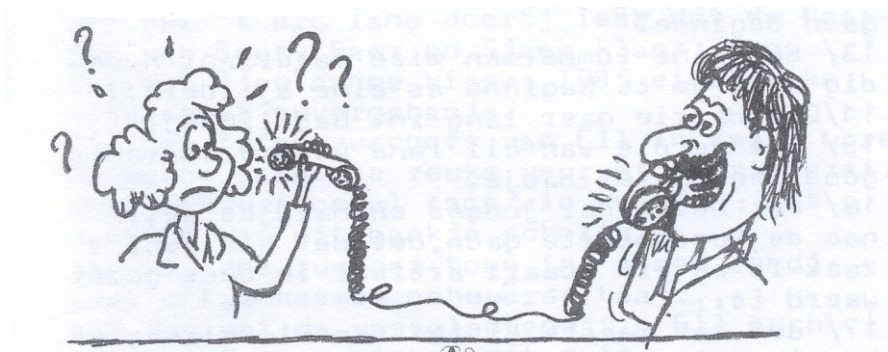
Weer 'ns gemistj (1987).



Eine kieër raoje weem in 1975 prins waas ....

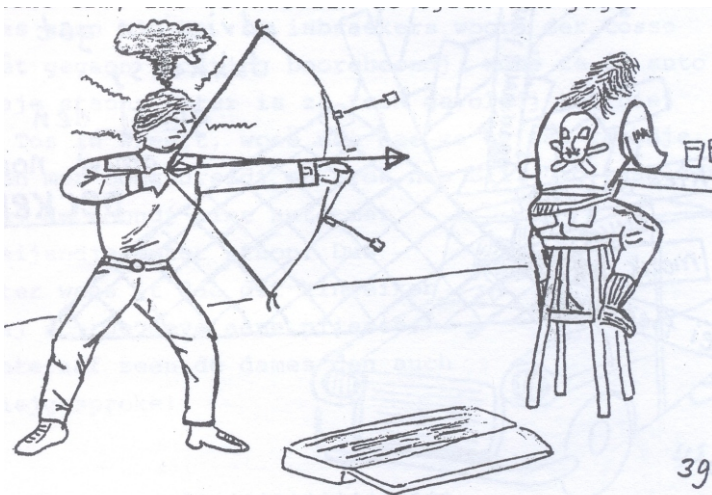


Koe bie 't verhaol euver de "mèlksjeiks" (1974).

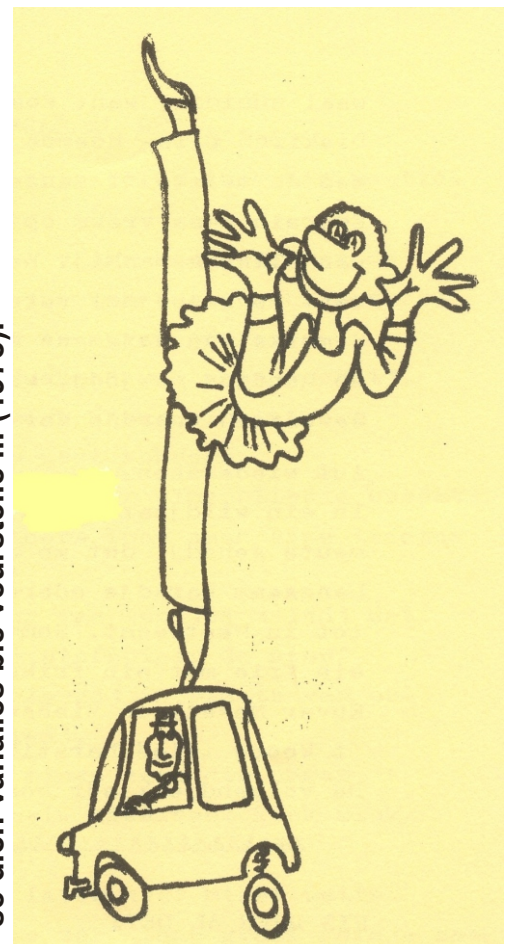


Ouch inne Kwakel van 1986 haje ze 't al euver communicatiefuitjes.

Eine kwaoje handjboogsjötter (1989).



Euver 'n oetstepke van 't ieëste. Dao kin se dich vanalles bie veurstèlle ... (1978).



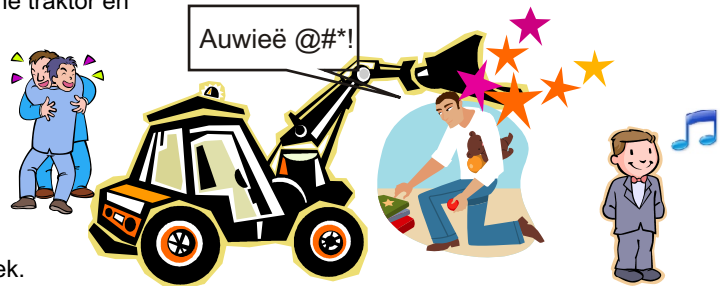


Hie ónger twieë verhåölkes van vreuger die óm ein of anger reje noeëts inne Kwakel hõbbe gestange t'rwiel det zeker haaj mótte gebeure.



## Eine daag d'roet.

Die van Stiene ginge erg lang geleje eine daag d'roet. 't Plan waas óm nao Bunnik te gaon want dao waas eine landbouwwerktuigedaag, en den speciaal veur fruittelers en alles waat t'r mèt te make haaj. Det waerdje dus eine daag d'roet, mer 't waas gezeen 't werk waat se deje ouch hieël nuttig. Dao aangekómme waas 't al behuuërlík drók en 't volk trok veutje veur veutje langs de mesjiender. Die van Ëll bleve get bie-ein en ze keke heur ouge oet want dao waas toch weer vanalles noews oppe mertj gekómme. Op ein gegaeve moment waas Sjra ein bietje vroet geloupe en hae zaag det eine vreemdje mins ein mesjien van binne en van boete sting te bestudere. Det mesjien hong inne hef vanne traktor en dae mins sting dao hieëlemaal veureuver gebuktj ónger te kieke. Sjra bedacht zich gein moment en kneep dae mins 'ns in ziene bil. Dae erme man sjrók, kwaam innegang omhoeëg en steet ouch nog 'ns flink ziene kop ane óngerkantj van det mesjien. "Auw, godverrr .....", reep t'r, en hae keek óm zich haer of t'r d'n dader nog kost vinje. Mer Sjra waas al snel ein paar maeter doorgeloupe, hae sting al hieël interessant nao get anges te kieke en speuldje de ónsjöldj zelf. Die angere, en nog get vreemdje minse, haje 't zeen gebeure en ederein móst zich ómdreie mèt de traone inne ouge vanne lach óm die gekke streek.



## Optraeje oppe vreemdje.

Jos van Lemme, Sé van Miet, Ron Deckers en Mat van Glabbeek hõbbe jaore achterein opgetroje op de Bóntje Aovendje. Ze haje altied sjoëen stökskes en det waas ouch boete de grenze van Moeërelanj bekindj gewore want op ein gegaeve moment waerdje ze oetgenueëdj óm op te gaon traeye in Maasbracht. De Midde Limburgse Rotarie Club organiseerdje in die plaats rónjd de vastelaovestied veur ein good doel ein Limburgs treffe van bóntje aovendjoptraejes. Ze strikdje de versjillendje acteurs oet de regio óm heur stökske te kómme bringe. Dao waerdje nateurlík door die van Ëll gehuuë aan gegaeve, dus de póngel oppe aanhanger gelaje en op Maasbracht aan. Dao lepe d'r al ein deil rónjd in 't pak dus ieëst móste ze kinnis make mèt get deur minse van die club en good mètaan kalle. Ouch 't



optraeje ging van ein leie daekske en ze kregere terecht ein groeët applaus eine pries en bónnne. Die gratis consumptiebónne wore dik verdeentj en dao zoeëj den ouch van genote waere. Op ein gegaeve moment kwaam Ron ane kal mèt zoeë'n deur opgemaakdje Roteriemadam oet Remunj. "Oh wat een

leuk en gewéééééldig optreden van jullie. Beeldig! Hoe krijgen jullie dat voor elkaar? Kunnen jullie zo'n optreden ook voor onze vereniging verzorgen ...," ... en nog mieër van dae bla bla. Ron vónj 't in 't begin waal sjoëen óm aan te huuëre en mètaan te kalle mer nao ein tiedje waas t'r die vrouw toch kótsmeug en wis t'r neet wie d'r d'r vanaaf most kómme. Jos, dae mèt die anger twieë op eine aafstandj sting en dae toch good gezichte kan laeze, zaag op det moment det gezicht van Ron sjrieëwe óm hulp, dus hae d'r opaaf. Hae kaldje drek mèt die vrouw aan en nao vief zinne wist Jos al wie d'r van die vrouw aaf most kómme.

"Mevrouw?" vreugtj Jos, "hõbtj gae ouch mèt gedaon mèt ein optraeje?" "Nee meneer," zag die vrouw, "hoe komt u daarbij?" "Ich vraag det ómdet gae nog zoeë geschminktj zeetj ...," zeet Jos toen. Dao wist die vrouw zich waal geine raad mèt want in eine kieër waas se wég. Mer det mook neet oet, Ron waas geredj en det waas 't belangriekste! En ze hõbbe noeëts hove op te traeye in Remunj ...



## Dames ónger de sjeetboom.

Op zaoterdig 27 sep '08 trokke vanoet Ëll 3 drietalle vanne plaatselikke sjóttorie nao Beek (B) óm dao te gaon sjete op 't Limburgs Dames Schieten (LDS) veur de ieër óm de "Ut" te winne. Óm 11 oor ginge de drie teams mèt volle mood ane slaag. En 't ging geweldjig! Vanne 52 drietalle wore d'r nao ein paar oor nog mer 18 euver. Ein van 'ós' drietalle waas aafgevallen mer haaj altied nog ein sjoëen 23<sup>e</sup> plaats. De twieë euvergebleve drietalle sjote nog steeds mèt en det ging hieël good. Ze kwome zelfs bie de ieëste 10.

Lowie Voermans móst op det moment heives ómdet May zeek waas en hae ouch nog get dinger móst doen. Hae zagt nog gauw veurdet t'r ging det hae nog ein paar kilo graaszaad haaj. Die zoeëj hae alvast bie Jan van Lemme aafgaeve zoeëdet hae det stók landj kost inzeie veur de LDS 2009. Dao waerdje nateurlík óm gelache, mer toch .... op det moment ... Mia Hendriks lachdje ouch veurzichtig mèt. Ze zaag de bui al ein bietje hange ... ein LDS in Ëll? ...dao kumtj toch waal veul bie kieke! Óngertósse waerdje d'r gewuuën verder gesjote. Helaas veel weer ein drietall oet, mer ouch die



dames koste trók kieke op ein geweldjige 6<sup>e</sup> plaats. De stried ging verder en 't derdje drietall kwaam bie de lêste drie! Ze móste allein nog mer Stokkem (B) en Nejewieërt verslaon ....

Mia waerdje steeds ónróstiger en dao waas steeds mieër ougcóntact mèt Pé van Miet, de veurzitter. Doe zoogs ze allebei dinke en doe huuërdjes oppe banke: "Det zoeëj toch get zeen .. 't LDS in Ëll ..." Die van Hunsel stinge achter die van Ëll mèt te kieke en vroge aan Mia óm optochnummer 1 veur inne optocht van volgendj jaor. Mer Mia leet zich neet vanne wiës bringe en zagt steeds det ze d'r nog steeds neet wore. 't Zóng d'n hieële tiëd door heure kop "zoeëje wae det graaszaad van Lowie toch nuuëdig hõbbe?" Mer helaas, 't ging nao 48 sjeut "per dame" mis. Ein hieël sjoëen derdje plaats waerdje gehooldj.

't Bestuur en sjótters vele dein en danger inne erm en ómme nek. Ein sjoëen resultaat en Ëll waas weer 'ns op ein geweldjige meneer oppe kaart gezatte. De sjóttorie van Hunsel móst noe effe aafwachte welk nummer ze krieger op 't LDS 2009 in Stokkem. Mia kost eindelijk get stoum aafblaoze en Lowie laote wete det t'r det graaszaad weer inne kast kost lègge.

Trók in Ëll bleef 't nog lang ónróstig en de wiltste verhaole waerdje vertèldj bie de gedachte "as wae toch 'ns ....."



## Waal eine groeëte.

Ard van Roy trooj oppe bóntje aovendj op as ein vanne Evert-singers. Angelique, zien vrouw, ging veur Ard nao de stad óm eine bh te koupe, döbbel E, zoeëdet zien veurkómme d'r good oetzaag. Angelique kumptj ane kassa en de juffrouw die heur hulptj bekietj heur 'ns good. Doe kost heur zeen dinke .... Angelique veuldje det ouch en zagt: "Nae, nae, dae bh is neet veur mich mer veur miene mins!"



## Ein klein probleem!

Prins Chris en prinses Petra zeen aafgeloupe jaor mèt de Moeërebuuk nao Haler gegange. Ze krece eine Rabbedab aangeboje en wore dao hieël blie mèt. Toen Petra aan 't poetse waas veel dae Rabbedab oppe gróndj kapot. Ze waas d'r hieël vanaaf. Waat móst se noe doon? Ze beldje Cris in Slowakije op mer dae kóst heur neet helpe. "Jeh," dinktj Petra "den gaef ich mich mer op bie eine boetseercursus, den kan ich dae Rabbedab dao naomake..."

## CV De Moerebuuk Programma Vastelaovendj 2008



Sjriefft dit mer alvast oppe klender.  
Veur wie laat en zoeë mójt gae 't Kontaktblad, etc. inne gate haoje.  
Aaf en toe 'ns kieke op <http://www.ellonline.nl/moerebuuk/> kan ouch gein kwaod.

Zaoterdig	24 jan : Receptie noewe Prins Moerebuuk
Dinsdig	27 jan : Oefene Bóntje Aovendj
Dónderdig	29 jan : Oefene Bóntje Aovendj
Zunjig	1 feb : Kaartverkoup Bóntje Aovendj
Maondjig	2 feb : Oefene Bóntje Aovendj
Dinsdig	3 feb : Oefene Bóntje Aovendj
Dónderdig	5 feb : Generale repetitie Bóntje Aovendj
Vriedig	6 feb : 80+ middig Bachelorclub
Vriedig	6 feb : Bóntje Aovendj
Zaoterdig	7 feb : Bóntje Aovendj
Zunjig	8 feb : Senioremiddig
Zaoterdig	15 feb : Receptie Spoeëkejaegers
Dónderdig	19 feb : Sleuteleuverdracht jeugd
Vriedig	20 feb : Sjoëelcarnaval
Vriedig	20 feb : Sleuteleuverdracht
Zaoterdig	21 feb : Optochtnummers aafhole Bachelorclub
Zunjig	22 feb : Vastelavesmès
Zunjig	22 feb : Vastelaovendj zunjig mèt chipsbal en aovendjactiviteit
Maondjig	23 feb : Vastelaovendj maondjig = OPTOCHT en priesoetrekking
Dinsdig	24 feb : Vastelaovendj dinsdig = KINJEROPTOCHT en ... sloete !



## Taxi belle.



Matje van Glabbeek blijft normaal gesproke mèt vastelaovendj enne kirmis bie

zien aojers Mia en Piet sloope. Vastelaovendj 2008 leep dit get anges. Snachs ging de bel en toen Mia ope deej stóng dao Matje oppe stoep. "Kóm binne," zegt Mia, "en maak neet teveul leweit." "Jao mer," zeet Matje toen "ich blief neet sloope, ich wil allein eine taxi belle." "Good, doe wets woeë de telefoon steit " waas 't antjwoord. Mer tot groeëte verbazing van Mia paktje Matje toen ziene mobiel oette tes en beltj eine taxi. Mia veel haost van heur stekske ... "Ich hób al vól mètgemaaktj, mer dit sleit alles!"

Emes huuërdje ane bar zègge det Rob vanne Hoof noe bie slingeraap wirkjt. Woeë-op eine angere vroeg welk transportbedrief det den waal waas. Zeet dae angere weer: "Nae, nae, det is gein transport bedrief mer hae wirkjt noe hie in Èll inne kómkómmers ..."



## Vètte priës!

Quincy kwaam thoes mèt 't verhaol det José van Vlerken 2,5 miljoen haaj gewónne inne staatsloterie. "Nae," zeet Mariëlle "det zul se waal verkieërdj gehuuërdj hóbbe, det zoeëj waal erg veul geldj zeen." Mer Quincy waas euvvertuugd van zien geliek want Niels, zoon van, haaj tege de hieël klas gezagd det oma 10 miljoen haaj gewónne en José dao 2,5 miljoen van zoeëj krieger. Mariëlle die gaer snel oppe huuëgdje is van alles waat t'r gebeurdj, winstj José per sms proficiat. José reageertj nogal gelaote en vreugtj wie Mariëlle aan dees wiesheid kumptj. Mariëlle leet toen weite det Niels dit op sjoëel haaj vertèldj. Daezelfdje middig kriegjt José mieër signale euver de groeëte pries. Dao kwaam de aap oet de moew, José vertèldje det ze mèt 6 lote € 250 haaj gewónne en dit bedraag ouch nog 'ns mèt drieje móst deile ...



advertentie

advertentie

advertentie



vers vanne boom



Ouch veur eine kómplieëte tuinaanplantj.



**Kirmismaondjig.**

Vreuger waas kermismaondjig de favoriete daag óm op stap te gaon. Dao zeen nog minse die det gebroek in ieëre haoje. Beveurbieëldj Jan en Elly. Ze bleve lang, erg lang in heur stamkroeg zitte. Nao de nuuëdige potte beer waerdje d'r nateurlik nog gaete zoeëdet ze pas vreug inne mörge nao béd ginge. Jan mós inkele ore later weer droet, de auto móst gekeurdj waere en daoveur móst dae nao Wieërt gebrachtj waere.



Routinezaak zoeët se zègge, mer Jan waas hieël blie det hae (flink zweetendj) ziene wage óm good 9 oor alik in Wieërt kreeg. Toen weer heives. De graasj woeëj hum waal eine auto

mètgaeve, mer det troedje Jan neet. "Kan mich neet emes heives bringe?" vroeg t'r. Det gebeurde. Dae mörge heet hae neet völ mieër gedaon, want Jan móst zich concentrere oppe biljaarwèdstried smiddes veur de NTO-competitie. Mèt de reservewage van Elly reej Jan nao Hael zoeëdet hae drek nao ziene wèdstried weer heives kost. Dae wèdstried heet hae rojaal gewónne, mer det is logisch mèt zoeëvöl doping.

**Weurdje vanne redaktie**

Veur dees jubileumoetgaaf höbbe wae extra ós bèst gedaon en wae hope det gae dao van kintj geniete.

Die 4 jubileumbladzijes make de Kwakel nog dieker as det gae gewintj woordj de lèste jaore. Gae zeetj oppe hëlft, dus nog mer 'ns good aom hole en laestj den verder!



De Kwakel is ein oetgave van 't Kwakelcomité; Jeanny vanne Kaolder, Corry van Pleunis, Hub vanne Baars, Rianne Goldenbeld en Paul van Miet

Mèt dank aan Tjeu van Lemme.

**Zeuk de 11 versjille!**  
(Oplossinge örges anges in deze Kwakel)**'t Brevebösverhaol.**

Wae höbbe oeëts gesjreve euver Hub det dae zoeë-ein sjoëen breevebös haaj mèt ein signaal d'r in. As t'r get in vèltj den geit binne ein lamp aan. Die brevebös heet jaore good gestange totdet hae in eine kieër post kreeg van TNT. Die bös mocht neet mieër as 10 m. vanne weeg aaf staon. Hub verzat de brevebös neet en op 'n gegaeve moment kreeg hae geine post mieër. Hae móst de post in Wieërt op 't postkantoeër gaon hole. Det veel ouch tege dus heet Hub toen de bös ein paar maeter nao veure gezatte. Net zoeë wiët det hae nog langs kóst mèt de graasmeier. Mer volges TNT waas det neet wiët genóg, dus kreeg Hub weer geine post, behalve ein gedicht van Zwarte Piet !! Piet haaj 't veurstèl óm de brevebös naeve die van Willemijn te zètte, mer det ging neet want den móst de oprit opegebroke waere in verbandj mèt det kaelke veur det signaal. De bös steit noe woeë TNT 't gaer heet. Wie det noe vanne zomer mótt mèt graas meie det zeen wae den waal. Missjien kumtj den alle post p'r e-mail.

advertentie



Gein gèldj mieër inne tes mèt dees daag. Loup den mer bie de Rabobank nao binne. Want dao kins se daag en nacht pinne.

advertentie

Veur ein plentje veur inne mooshoof of ein bleumke oppe tiéd. Nao Verhaag haer is neet wiët.



advertentie





## Werkzaamheje ane Sebastiaanstraot.

Is 't uch net als Ellske ouch opgevalle det 'r ruum 'ne maandj veur Èll kirmes zoeëveul borde en hêkwerke langs de Sebastiaanstraot stóng opgesteldj? "Waat geit 'r toch gebeure?" vroege veul minse zich aaf, "weurdj de hieël straot opgebroke?" De borde en hêkwerke zeen tössedoor ouch nog 'ns twieë daag wèggewaestj en weer trök gezatte. Oeteindelijk waerdje allein 'n paar bôltje get glojendj gemaaktj. Dit alles bie-ein heet neet langer as veer ore werk gekostj. Waarsjenlik haje ze bie de wegebouwfirmma Heijmans get te weinig opslaagruumdje en daoróm de póngel mer zoeëlang in Èll nieërgezatte.

## Steenenbamp.

Nao jaore van soebatte is 't noe eindelijk zoeëwiêt det de sjöp de gróndj in kan. Alle opstakels veur fase1 zeen oet de weeg geruumtj en de vergunninge zeen aafgegaeve. Ouch hóbbe zich 't aafgeloupe jaor al 'n aantal gegadigdje opgegaeve veur 'n heur- of kouphoes. Mer noe is bliekbaar de economische recessie d'r de reje van det 'r nog te weinig opgaves zeen óm te gaon exploitere. Ellske hooptj toch neet veur degene die al zeen ingestaptj, det ze zoeëlang mótte wachte mèt de start vanne bouw, det ze mesjen baeter geliek haje kinne insjrieve veur ein bejaardehoes.

## Handjhaving regelgaeving/vergunninge.

Veurig jaor loos Ellske op 'n gegaeve moment inne gezet det d'r in Èll minse bezwaor haje gemaaktj tege de hanjel en wanjel op Lemmehoof. Vervolges stóng d'r weer 'n stök inne gezèt det B&W 't bezwaor aafwieze of det d'r niks ane handj waas. Weer eine tied later stóng d'r 'n stök vanoet 't provinciebestuur hie-euver en die dinke d'r waal gans anges euver. Feitelijk waerdje B&W trök geflote. 't Is noe te hope veur de betrokkene det 't neet allein bie gans anges dinke blijftj ...

## Ellske

Kritisch, sjerp en oplèttendj. Det is Ellske. Dees aoj tante duit op heur eige meneer verslaag van waat ze zoeë-al hie inne buurt heet gezeen of gehuuërdj.



## Verleechting langs de fietsepaad.

De dörpsraad heet 't klaar gekrege det 'r langs de fietsepaad bie Kunnenbeemd en de beugelbaan 7 lampe zeen kómme te staon. Mer 't veel Ellske waal op det nao 't plaatse van die straotlampe 't nog eine hieële tiêd gedoordj heet veurdet ze aan ginge. En den ouch nog ein veur ein, mèt tössepauzes van inkele daag. Zoeëje ze bie Essent bang zeen gewaestj veur euverbelasting van 't net as se ze alle 7 tegeliek aan haje gedaon?

De moeër van Ellske



## Weegómlègging Èll kirmes.

Met Èll kirmes stóng d'r bie Mia van Geene en ane kirkhóf 'n verkieërsbord mèt de tekst "Slagerij Heijkers en Garage Heemels bereikbaar, volg A)", 'rwiël det Ellske toch zeker wètj det de Bekker, Siem en de Spar net zoeë good



Heemels besjkdje en neet euver de hoofdlètter 'K' van Koolen, Kaolder en Kruidenier? Bie 't 'r perse gaon van deze Kwakel stóng bie de kirkhoof nog steeds 't zelfdje ómleijingsbord. Dit is nateurlik gedaon óm de verkieërsveiligheid langs de sjoëel te bevordere ...

bereikbaar wore. Zooj dit te make hóbbe mèt discriminatie of mèt 't feit det de ambtenieër van omleijingsborde allein mer euver de hoofdlètter 'H' van Heijkers en

## Dames OLS.

't Haaj neet veul gesjiltj of wae haje dit jaor in Èll 't dames OLS kinne organisere. Mer de lèste pauze (toen zote die van Èll d'r nog mèt 2 teams in) heet de zenuwe hoeëg doon oploupe en waerdje oeteindelijk ein damesteam derdje. Ellske zaag det dao de collega manne sjötte nog get van kinne lieëre. Zoeë wiêt zeen die men namelijk nog noeëts gekómme.

## Roukbeleid.

As neet-roukster heet Ellske nao 1 juli ervare det 't steeds minder gezellig waerdje inne kroege. De roukers staon eder tieën minute boete te rouke en daodoor valle d'r gate ane tap en weurdj d'r neet wiejer ge-ajhoordj totdet ze weer trök zeen. De neet-roukers blieve daoróm ouch steeds mieër thoes. Mer óm neet alle sociale kóntakte te verleze is Ellske op 't idee gekómme om edere daag 'n anger thoeskroeg te bezeuke woeë 't noe steeds drökker en gezelliger weurdj.



## Good boetegeslote.

Zunjig 2 november waas t'r weer eine wanjeltocht vanne volleybalclub. Thei en José Beurskens loupe al hieël get jäärkes mèt, same mèt heur nicht en heure mins. José dinktj altied vroet, " t zal waal volstaan mèt auto's ane straat, as ich noe ós auto's zoeë kort meugelik bie de graasjdeur zèt den kinne Els en Twan heure auto fijn oppe oprit zètte ... mót net kinne." Zoeë gezagd, zoeë gedaon. Toen heur nicht en mins kwome haje die heure auto op 't plein gezatte en wore kómme loupe. José haaj gein zin mieër óm die auto's trök te zètte, dus bleve ze staon mèt maar minimale ruumdje tösse de graasjdeur enne ieëste auto.

Wie ze door de veurdeur nao boete ginge vreugtj Thei nog aan José "höbs dich eine sleutel bie dich?" "Jao, jao," zagt José. Noe zeen ze bie José gewindj óm altied door de graasjdeur nao binne te gaon, dus nao eine vermeujende daag van wanjele, en nog get gezellig naokalle bie de Prairie ginge ze óm 21.30 saoves toch mer weer 'ns op heives aan. Staon ze oppe oprit ... geit t'r bie José ein lempke branje. "Shit, Thei wae kinne d'r neet in, ich höb allein de sleutel vanne graasj bie mich. Waat noe...?"

Noe höbbe de wederzijdse buurvrouwe ouch eine sleutel van heur hoes, mer ouch allein ... juist ... vanne graasjdeur! Weem pèstj d'r in godsnaam tösse det spleetje waat waal ope geit? Nao lang beraod, waerdje Yvette van Paul en Marlies gebeldj. Det maedje kwaam en zelfs det erm dink höbbe ze nao binne mótte perse.

Wie Yvette einmaol binne waas zeet ze ouch nog doeëdleuk "Jao, noe bèn ich waal binne, mer gae lekker nog neet!" José, ein bietje óngedöldjig gewore, sommeerdje heur óm die veurdeur ope te make. Mer Yvette speuldje nog ieëst get mèt Sparky veurdet ze de deur ope deej ... Of Thei en José óm deze blunder zelf höbbe mótte lache is neet bekindj, mer ze zeen waal gehuuërdj en gezeen oppe oprit door bekindje Èller minse. Zoeë hel zulle ze dus neet gelache höbbe ...



advertentie

advertentie



As gae d'r nog knapper oet wiltj zeen.

Höbtj gae kabelwerk ?

van Geleuken is den sterk



## Ich mót plasse ...

Jan en Ellien ginge mèt de kinjer eine daag d'roet. 't Waas zomer en ze ginge mèt de trein nao Hellendoorn. Toen ze oppe trein stinge te wachte zeet Nard det hae mót plasse. Bove is gein wc mieër en de hieël familie ging dus nao ónger haer. Wie ze bie de wc wore sting oppe deur det ze ein nummer móste belle. Mer good det Jan ziene mobiele bie zich haaj. Ellien beldje en kreeg te huuëre det ze 50 cent van zien beltegoed aafhele en det de deur ope



zoeëj gaon. 't Waas ein hieël steriel wc en dao sting oppe moor det bie 't wèggaon de ruumdje gedesinfecteerd zoeëj waere. Nard en Ellien ginge same nao binne. Nard waas zoeë klaor en Ellien haaj get langer werk. Dus ging Nard al nao boete nao Jan haer. Toen Ellien allein waas ging de wc-bril ómhoeëg, de lamp oet en ze waerdje naat ómdet ze mèt water bespote waerdje. Dao gauw de books ómhoeëg en nao boete haer! Mer good det 't sjoen waer waas, 't druuëgdje snel op. Toen ze weer op 't perron kwome waas de trein net wèg. Nao ein half oor wachte zeen ze alsnog nao Hellendoorn gegange. 't Is verder druuëg gebleve ...



Antwoorde vanne 11 versjille bladzj 12.  
 1. legelke achter Piet v Roy  
 2. knuip moew jas Piet van Roy  
 3. snor Piet  
 4. bakkebaard Jeroen B  
 5. priesmóts Jeroen C  
 6. strikske Jeroen C  
 7. fles beer op taofel  
 8. Sjlidreke  
 9. vlek op tv  
 10. kraag Prins Stefan  
 11. sjaal Prins Stefan

advertentie



Óm ein noew kleid  
of óm get te vermake  
mótj gae nao

Kledingatelier  
Nelly Heijkers



Sjoeën verpakdje kwaliteitseier  
veur vandaag of mörge.  
Peter Clerx kan ze snel bezörge.

## Neet oppe huuëgdje.

Siem ging vastelaovesdinsdig nao zien broor Jo. Hae beldje aan en Jo zelf deej ope. Toen vreugtj Jo aan Siem: "Woeërom kump se ane veurdeur en neet achteróm?" Siem zien antwoordj waas dudelik: "... en zeker gebete waere door de hóngj!" "Jeh," zeet Jo toen "det veltj waal mèt, dae hóngj is al 3 jaor kapot ..."



## Hoeëge noeëd.



Michelle vanne bekker is op skiverkansie en op 'n gegaeve moment kómme ze trök in heur appartement naodet ze örges get höbbe gaete. Michelle móst erg plasse en löptj dus vlot nao de wc.



Inins huuërdje ederein eine houp gesjrieëw. Waat gebeurde d'r? Later bleek det de dèksel vanne wc nog toe waas en Michelle zich daodoor naat haaj geplastj.



## Hieëpe zat.

De Èller Hieëpe haje sjoeën pekskes aan mèt de vastelaovendj. Det vónj Christa van Math teminste ouch. "Oh," zagt Christa "waat sjoeën, allein veur de óngerbóks zoeëj ich al mèt wille doen." Moraal van dit stökske: as se Hieëpe tekort kómme, den weite ze woeë ze mótte zeuke.

## Fout geregeldj.

Mariëlle en Jan zoeëje mèt heure vrinjegroep gaon aete bie Guulke in Nejewieërt. Ederein kreeg 'ne email mèt de datum en ze koste al zègge waat ze woeëje aete zoeëdet ze zich bie Guulke good koste veurbereie op zoeë 'ne groeëte groep. Ze reageerdje hieël enthousiast det ze mètginge en det ze al eine babysit geregeldj haje. Ouch gove ze door waat ze woeëje aete. Die anger vrinj reageerdje allemaol en ederein kost op dae aovendj. Op dae desbetreffendje aovendj zaat de hieële groep al gezellig bie Guulke. Ze ginge langzaam aan aan taofel en 't waerdje al later, mer dao wore nog geine Mariëlle en Jan. Nao get op en nieër gekal, waerdje toch mer 'ns gebeldj mèt de vraag "woeë blieftj gae?" "Wiezoeë? Woeë mótte wae zeen? Jan steit ónger de douche en ich zit achter de computer" waas 't antjwoord van Mariëlle. "Wae zeen allemaol bie Guulke en wachte op uch." "Det meindj gae neet ... ich höb alles geregeldj veur de volgendje waek en zelfs Kristel de babysit heet ein aafsprak hieveur verzatte ..!"



Wie kindj Mariëlle zoeë ein fout make, die heet toch niks anges ane kop ...

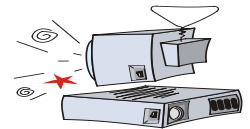
## Collectere.

Tessie van Pé van Miet geit tegewoordig ouch rón dj mèt de collectebös veur de Alzheimer Stichting. Op ein gegaeve moment waas se heur rundje aan 't make in 't Meuleveldj. Ze beldje aan bie huize Custers aan de Brederkamp en Pieter deej ope. Tessie zagt woeë ze veur kwaam en Pieter det bujelskindj kiekjt 'ns nao die collectebös en zeet innegang "Doe bèst gister al hie gewaestj ..." Mer Tessie die trapdje dao nateurlik neet in, die mankeertj nog niks!



advertentie

Is eure  
computer  
of printer  
d'r meug  
aan ?

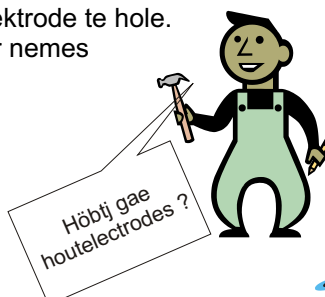


James Brennand kriegtj  
det weer ane gang

## Dae mót nog lieëre.

Luc Maas is eine echte Prutser. Hae waerdje ónger 't bouwe vanne vastelaoveswage op paad gesturdj óm ein houtelektrode te hole. Hae waas bie de Gamma en euveral gewaestj, mer nemes kost hum hie aan helpe. Dus klodje hae oeteindelik bie zien vader aan veur goje raad en dae help 'm oet de brandj. "Houtelektrode bestaon neet," zagt Frans.

Harry Heynen vanne Fixet haaj tege Luc gezagtj: "As se ze gevónje höbst, den laot mich effe get wete, den gaon ich ze ouch verkoupe."



Gaotj d'r 'ns get dèkker op oet  
Beveurbieëldj nao  
De Bachelorclub  
ofwaal  
Bie Siem



advertentie

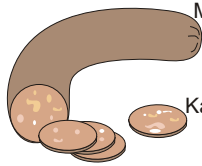
Höbtj gae get te transportere of mesjien get oet te grave,



bel Frits Vries en dae kumtj opdrave.

advertentie

SLAGERIJ RUUD EN MARLEEN HEJKERS



Vers vleis  
Kantj-en-klaor gerechte  
Barbecues  
En nog veul mieër

advertentie

Zeuktj gae ein struikske, ein buimke of ein plentje veur inne tuin of achter de lamelle



Den mójtj gae zeker 'ns bie Linders aanbelle



## Ein fieëst.

Eder jaor organizere de minse die mètgeholpe höbbe ane Èller vastelaovendj ein fieëst veur zichzelf. Deze kieër speuldje zich alles aaf bie de Prairie en sting in 't teiken van "Das Jubiläum Oktoberfest in Èll". De bedoeling waas det ederein zich verklaedje as Duitser. Det mójtj toegegaeve waere det det behuuerlik gelöktj waas. Dao lepe hieël veul dames rón dj in Zuid Duitse kleierdracht en d'r wore ouch ein paar Heino's en eine Udo te bespeure. Óm 't volk inne stumming te kriege wore lang beertaofels nieërgezatte en waerdje d'r gedronke oet steine beerpölle die veur de gelaegeheid geheurdj wore. Toen ederein binne waas waerdje de aovendj geopendj door Frank Stals en Evert Koenen van 't Fieëst Aovendj Comité (FAC). Dees manne lete effe wete det ze d'r mèt oetsjeie nao 11 jaor. Ze drage 't stekske euver aan Jeroen Coolen, Jeroen Bongers en Josh Hermans. Vanaaf dees plaats; manne bedanktj en manne succes!! Zoeë-as inmiddels traditie waerdje aangekondigdj det groeëtvorst Jan en prins Chris I en prinses Petra eder ein vaat gove. Det waerdje nateurlik gewaardeerdj enne aovendj kost al drek neet mieër kapot.



Mer dao móst ouch nog gewirkjt waere! leëst waerdje d'r 9 groepe gevormdj die versjillendje opdrachte móste oetveure. Eder groep bedacht ein prachtige naam, zoeë de jeveurbeieëldj mèt Affengeil, Die Deutsche Hockeyslampe en nog mieër van die legendarische name. Tiejes de opdrachte boumstamzaege, beerworstshappe, beerpölsjuve, 1 ltr. beer drinke en op en nieër skieje waerdje fanatiek ómme ieër gestreje. Mer bie de meiste laefdje gelökkig de Olympische gedachte 'mèt doon is 't belangriekste', woeëdoor 't nog lang eine gezellige boel bleef.

Op nao 't volgendje fieëst ... zeejt gae d'r den ouch bie?



## Woeë bèn ich?

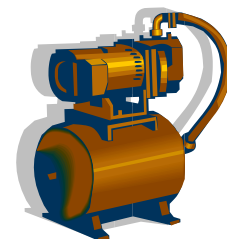
Steeff Maessen is aan 't lieëre veur lieëraar Nederlands en daoveur móst hae op eine goje daag in Remunj op ein of anger sjoëël zeen. Hae waas, zoeë-as 't eine goje student betaamtj, mèt de bös nao Remunj gegange en van dao-oet



nao die sjoëël. Det ging good want wae wete det Steeff aaf en toe inne knuip zijt mèt zien oriëntatie. Det bleek ouch waal wie d'r saoves weer op heives aan woeëj. Hae waas totaal de weeg kwiët en móst veur ein klein stökske loupe van ein kwarteer ettelikke kieëre de weeg vraoge. Op ein gegaeve moment haaj d'r zelfs in eine winkel wille vraoge of ze hum de route neet koste teikene, zoeë erg heet d'r det! Mer oeteindelik, nao bienao ein oor, waas t'r toch op eige kracht bie de böshalte aangekómme. Steeff, veur minse wie dich höbbe ze de TomTom oetgevónje.

## Haat se det gehuuerdj?

Frank en Judy loge lekker te slaope wie ze snachs in eine kieër wakker waerdje door ein geluid. Det gebróm bleef mer aanhaoje en ze snapdje mer neet waat 't waas. 't Kwaam dudelik van boete aaf meindje Judy. "Det liektj waal 'ne helikopter dae hie rón dj blijft circele, mesjien is de pliesie waal boeve aan 't vange," zagt Judy tege Frank. En in eine kieër waas 't geluid weg en koste Frank en Judy weer geröstj verder slaope. Smörges waas Judy boete inne hoof en huuërdje ze buurvrouw Christa gaondje. "En Christa, haat se det ouch gehuuerdj desnacht?" reuptj Judy euver de sjötting. Judy lagt 't hieël verhaol oet aan Christa en die waas neet wakker gewore en wist verder nörges van. "En normaal gesproke weurdj Math toch ouch waal wakker van zoeëget, mer dae heet ouch niks gehuuerdj volges mich," zagt Christa nog. Judy snapdje d'r gein poës mieër van en begost zich steeds mieër aaf te vraoge of ze neet gedroumtj haaj. Mer smiddes kwaam de aap oet de moew, Judy haaj dus echt neet gedroumtj. Waat bleek? De compressor van Frank sting inne graasj en dae sting nog ingesjakeldj. Dus eder kieër as de drök te lieëg is den sleit dae automatisch aan. Smiddes waas 't weer zoeëwiët, dao kwaam dus weer "eine helikopter euver". Moraal van dit verhaol: as gae röstig wiltj slaope mójtj gae de compressor oetsjakele!



## Sterreresaurant.

Indj november deildje Michelin weer de jaorlikse sterre oet ane restaurants. In ós Èller aetgelaegeheid De Prairie kwaam nateurlik de vraog van eine geïnteresseerdje klantj: "Marlies, det gae hie gein ster höbtj gekrege, det is toch vreemdj, of neet?" Paul waas net trök van eine lange biljaaraovendj en reageerdje snel: "Marlies heet al ein ster en dae geit noe nao béd."





## Kintj gae 't nog volge?

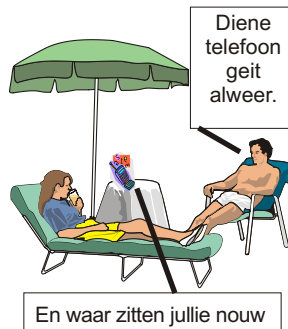
Marlies vanne Prairie heet ein vriendin die Mariëlle Hebben hêtj. Mariëlle van Jan van Beurskens steurdje op ein gegaeve moment ein berichtje door det heur 06 nummer waas verangertj. Marlies sloog det op in heure telefoon, mer helaas ónger de verkieërdje

Mariëlle nateurlik, namelik bie 't adres van heur vriendin. Ein puuëske later steit Marlies bie heur vriendin ane deur, die neet thoës is (t'rwiel aafgesproke waas óm nao de hoof te kómme kieke). Marlies beldje heur efkes op (mer beltj dus die anger Mariëlle) en vreugtj: "woeë bès se?" Gae kintj uch waal indinke waat det weer ein gekwakel goof ...

## VEKANSIE NAO GUATEMALA

Marlies ging mèt Paul en nog twieë vrinj op vekansie nao Guatemala en Belize. Mer ein gooj vriendin (Thea) bleef achter in Èll en al gauw bleek 't gemis zoeë groeët te zeen det Marlies waal zoeë'n 300 SMSjes heet gatj van heur. Eder tieën minute (daag en nacht) kwaam weer 'n SMSje binne van heur mèt de zieër emotionele tekst "en waar zitte jullie nouw". Ouch móste tiejes dees vekansie malaria pille geslikt waere. Mer nao 'ne daag of 14 kwome ze d'rachter det ze aspirine aan 't slikke wore in plaats van malaria pille. "Jeh," haaj Paul gezagdj "ich vónj 't ouch al vreemdj want ich hób al 14 daag gein koppien mieër gatj". Toen ze trök wore zoeëje ze alle veer door Ton van Sjang van Bötterdoeër in Düsseldorf waere aafgehooldj. Hae beldje nog door "ich bèn achter vief minute aan 't vlegveldj .." Mer effe later beltj tjr weer en zeet "ich bèn d'r mer ich dink det ich op 't verkieërdje vlegveldj staon ... ich staon op vlegveldj Düsseldorf Weeze (60 km verderop)!

Moraal van dit verhaol: ouch al lieët de techniek waal 'ns nao, of num se de verkieërdje medicine, of hób se eine vrachtwagechauffeur dae zich waal 'ns verriedj, doe kins aevegood eine sjoëne vekansie hóbbe.



advertentie

Vrachtwages blinke weer nao ein bezeukske aan;



**TANK & TRUCK CLEANING WEERT**

advertentie

Höbtj gae last van eur spiere inne bein of nek. Den is de Paramedische Praktijk Èll de juuste plek.



## Toch effe oetprobere.

Jur van Matje van Beurskens ging wie d'r op vakantie waas speule inne bös van pap en mam. Hae kroop achterin en kwaam nao ein tiedje tot de óntdèkking det hae d'r neet mieër oet kóst. Van binne-oet ging die bös neet ope. 't Doordje den ouch 'ne hieële tiéd veur ze d'r achter kwome det Jur inne bös zaat. Thoesgekómme haaj Christa op eine middig ein ingaeving (!) want ze geluifdje neet det die bös neet van binne-oet ope kost. Ze kroop zelf inne bös en woeëj det waal 'ns probere. Mer jao, 't lökdje dus echt neet, de bös ging neet vanzelf ope. Mer good det t'r later oppe middig eine buurman langskwaam dae ziene hóndj ging oetlaote, anges haaj Christa nog lang inne bös kinne zitte.



## Hieëlemaol in gedachte.

Nel Deckers haaj boeëdsjappe gedaon in 't centrum van Èll. Nog hieëlemaol ónger de indrök van de drókdje óm zich haer waas ze alles inne auto aan 't laje. Den wiltj ze heives gaon en staptj inne auto ....

achterin!!!! Gelökkig heet nemes dich gezeen Nel.



## De gooj sjoon?

Dao waas 'ne voetbalwëdstried moders tege de kinjer vanne F-jes. Marleen vanne Slegter deej ouch mèt, mer ómdet ze gein voetbalsjoon haaj voetbaldje ze op heur wirksjoon. Mer good det ze gein kinjersjene heet geraaktj, want ouch in die sjoon zote staole naze!!



## Aevegood good.

Miny van Dick haaj noew wanjelsjoon nuuëdig en vónj ein prachtig paar in Wieërt. Ze köptj die sjoon, want ze zitte zoeë lekker. Dao zoeëj ze kilomaeters met gaon make! Thoes merktj Dick op det t'r staole tuppe in zitte. Det löptj waal ein stök zwaorder!!



## Effe ein pak aansjaffe.

Aafgeloupe jaor sting de kinjervekansiewerk-waek in 't teiken van KVV oppe camping. 't Bestuur zaat vol met ideeje bie dit thema en dao waerdje hel-op gedachtj: "wae zeen den 't animatie-team en wae mótte ouch ein campingmascotte höbbe!" Nao 'n zeuktocht op internet waerdje in Wavegem ein bedriefke gevónje det versjillendje van die pakke haaj. Dao rieje wae effe haer zagt Henri tege Harm, den höbbe we ein sjoëen mascotte! Dus op eine zaoterdig staptje Henri inne auto, Harm ging d'rnaeve zitte mèt de TomTom inne handj want dae zoeëje ze waal kinne gebroeke. En zoeë ging de reis richting Belsj. Wie ze (volges de navigatie) bekans dao wore kwome ze in ein weegómleijing terecht. "Nou jeh," zagt ein van die men, "den mótte we dus ein bietje ómrieje." Nao ein poeës gereje te höbbe op eine groeëte 4-baans weeg, gaaf de TomTom aan det 't alsmer wiejer waas nao Wavegem. Dus vreugtj Henri zich hel-op aaf "zitte we hie waal good?" "Ich dink 't neet," is 't antjwoord van Harm, "want op det bord steit det we

euver 2 kilomaeter ane Franse grens zeen! Gauw paktje ze de ieëste aafrit en reje trök nao Wavegem. Einmaol bie dae winkel aangekómme bleek det ze in det filiaal gaaroot gein pakke haje, daoveur móste ze nao Moeskroen (...kort bie de Franse grens ..). Dus Harm en Henri stappe weer de auto in en gaon op zeuk nao dae angere winkel. Dae waas gelökkig al snel gevónje. Det bleek eine sjoëene winkel te zeen, mer weer gein pakke ... Die zeen allein via internet te koupe waerdje heur verteldj!! "Den drinke wae ós hie mer ein tas koffie en rieje trök nao Èll." Einmaol weer inne auto zeet Harm op-ins "Wèt se det 't van hie-oet bekans net zoeë wiet is nao Paries as trök nao Èll!" "Haod dich de moel," zeet Henri, "wae gaon op Èll aan en dao mèt oet!" De geruchte gaon det mascotte Luigi oeteindelik in Wieërt tegeneuver de statie is opgehooldj ...



advertentie



**mook**

motoróngerdeile



Höbtj gae noew sjoon nuuëdig,  
en wètj gae neet woeë  
te hole ?



Den probeertj 'ns bie De Schoenenhal  
van familie Coolen



## Mer 't smook waal.

Lèst haaj moder van Breukers chinees bestèldj veur 't hieële gezin. Carolien zoeëj det waal efkes gaon ophole en vertrocht richting Wieërt.

Toen ze nao ein tiedje trök waas zaag mam det 'r de loempia's neet d'rbie zote, mer det ze die waal bestèldj haaj. Dus beltj mam nao de Zomertuin in Ittervoort (want dao haaj ze ouch bestèldj ..) mèt de vraog wie det zaat mèt die loempia's. Toen kwaam de aap oet de moew .. "maal mevrouw, uw bestelling staat hiel al een tijdje klaal ..."

Carolien zal vanaaf dae tiëd noeëts mieër vergaete woeë ze de chinees hole. Vanne redactie: höbbe die noe drie daag achterein chinees gaete?



## Wisj dj'r al :



- ❖ det Anouk van Rob Gerris veur heure verjaor daag alle vrinj haaj genuuëdj via de e-mail
- ❖ det ze van ome Paul as antjwoord kreeg "wae kinne neet kómme"
- ❖ det det kwaam ómdet ze zich vergistj haaj mèt de e-mail adresse
- ❖ det ze in plaats van Paul van Jan van Thei vanne Bekker 't adres van Paul van Pleunis haaj gebroektj
- ❖ det Anouk op dees meneer de minse in Èll snel lieërtj kinne en dao zeen wae blie mèt
- ❖ det Carla van Ed nao de bekker beldje veur ein vlaaibestèlling
- ❖ det Miranda van Marcel toen de telefoon oppakdj
- ❖ det Carla 't neet good versting en vroog: "Spraek ich mèt de echte bekker?"
- ❖ det Miranda toen zagt: "Nae, mèt de verkuipster Miranda."
- ❖ det Carla toen nog steeds neet zeker waas en zagt: "Jao, jao, Miranda dich wirks toch bie de bekker?"
- ❖ det Rob Gerris zich vergisdje nao de spoeëketocht
- ❖ det hae de beerdöpkes inne container woeëj goeëje mer det hae d'r zien cónsumptiepenninge ouch bie deej
- ❖ det Tjeu Claessen mèt duit ane kofferbakverkoup
- ❖ det den ziene auto ouch weer 'ns gebroektj weurdj
- ❖ det Patrick Govaerts en Dorien gaon emigrere nao Noew Zieëlandj
- ❖ det Iris van Peter van Wiel van Toeëm zörgdje veur 't cadeau names de vrinjgroep
- ❖ det ze Australische dollars haaj gehooldj ...



## Ein vräögske.

Bie Ron van Deckers en Anita Joosten is eine zoon gebore en hae hètj Aart. Tijn, heur ieëste dochtertje, vreugtj aan Ron: "Pap, dich, ich en Mies, wae heite Deckers en Mama hètj Joosten. Mer woeërom hètj Aart den Staartjes?"



# De Kwakel



## PROKLAMATIE VAN JEUGDPRINS XAVIER EN JEUGDPRINSES YVETTE



Xavier: Ich prins Xavier d'n 1<sup>ste</sup>,  
Zoon van Paul van Susse Ber en Leen van  
Jaspers, en van Marivic van Loloy Yap en Dodie Zayas,

Yvette: Ich prinses Yvette, dochter van Marlies van  
Baolders Chris en Mien van Geutjes en van Paul van  
Harrie Beurskens en Annie Veger.

Xavier: Ich woeën op 't Meuleveldj 2, same mèt miene  
pap en mam, mien zösterke Dulci en miene aojere broor  
Romjun.

Yvette: ich woeën inne Prairie oppe Sebastiaanstraot  
same mèt pap, mam en mien zös Nadine en al mien  
Bieëste.

Xavier: veur hobby 's hób ich piano en saxofoon les. 't Ein  
in Wieërt, 't anger hie in Èll. Ich bèn blaozendj lid vanne  
jeugdfanfaar hie in Èll. Ich bèn ouch bie de Wieërter  
Atletiek Vereniging AV Weert. Dao gaon ich alle  
zaoterdige ein dikke oor trimme. Verder bèn ich ouch nog  
bie 't sjoeëlkuuërke óm lekker te zinge.

Yvette: Eder waek speul ich voetbal inne D2,  
det is mien elftal! Tennisse doon ich ouch hieël  
veul, en knutsele mèt mien knip- en plekspul.



Xavier: As det ich neet Prins waas gewore waas ich toch  
hie binne gewaest óm ein flink stök te blaoze. Of door 't  
mónjdjstök of door de óngerbóks wèg te BLAOZE !!!!

Yvette: Bienao edere daag spraek ich aaf mèt mien  
vriendinne, kletse, shoppe en det soort dinge! Ouch haoj  
ich veul van mien bieëste, mer mèt dees daag gaon ich  
lever tampieëste!!!!

Xavier:  
Same mèt Bowen Beurskens .... en Loïs van Camp ...  
... want det is miene adjudant!

Yvette:  
... want det is miene adjudant!

Xavier + Yvette:  
Wae sloete ós proklamatie aaf mèt ózze spreuk:



## Mèt Xavier en Yvette, 3 daag Dikke Pret!!!!



### Weurdje van vorst Henri.

Leef moeërebuuk en moeërinne, waat hóbbe wae weer ein jaor achter de rök. Ein vastelaovesjaor woeë-in veul  
gebeurdj is. 't Ein hoeëgtepuntj volgdje 't anger op. 't Waas 't jaor van jeugdprins Mitchell en jeugdprinses Daphne die  
veural de moeërebuukskes en moeërinnekes hóbbe laote zeen waat vastelaovendj vere is. Ze lagte de bal ane kantj  
en ginge jumpendj door 't moeërelandj. Det waas veur veul aojere ónger ós dèk flink aanpote det jumpe, mer 't is  
weer 'ns get anges as eine polonaise, en doe bliefst d'r fit bie mèt die daag. 6 Jannewarie 2008 begós 't spel van  
vastelaovendj te dreie. Nao eine geslaagdje jeugd bóntje middig waas 't de tiéd veur 't prinsebal, eine spannendje  
middig en aovendj veur prins Chris en prinses Petra en adjudante Jack, Rens en Martijn mèt heur dames Steffie en  
Marleen. D'r waas ein act verzónne óm op ein ludieke meneer de prins te veursjien te hole. Met eine houp rouk en get  
brandjwaermen en veural spanning kwome wae oeteindelik oet bie ózze 57<sup>e</sup> prins, prins Chris I.

't Sezoen ging wie eine trein veurbie, wae hóbbe same veul gelache en ouch ein traon gelaote, alle aspecten van  
eine goje vastelaovendj wore aanwezig, net zoeëveul as de sjnaps dae wae hie en dao hóbbe mótte preuve. Waat  
mich 't meiste is bie gebleve is de aswoonsdig, gek mer waor. Aafgeloupe aswoonsdig waas alles behalve waat det  
se normaal van zoeë'ne woonsdig kins verwachte. In plaats van lang in dien nèt blieve ligge en dich alles behalve fit  
te veule stóng ein deil vanne raod en muzikante smörges vreug weer oppe prinsewage. Neet óm hum aaf te breake,  
nae, óm prins Chris I en Petra nao 't gemeindjehoes te bringe woeë det hae zich officieel leet ómsjrieve van zien  
woeëadres in Èll nao zien noew palies in Haler. Mèt alle aanwezige hóbbe wae heur hoes good ingewietj en nao get  
sjnaps waas 't den laat inne middig echt aswoonsdig.

Ich wil tot slot ouch de Raod van Elf en alle comite's bedanke veur de inzèt van aafgeloupe seizoen. In 't biezunjer wil  
ich effe stilstaon bie Harrie en Mia Seerden die ich gaer wil bedanke veur alles waat ze veur de Moeërebuuk gedaon  
hóbbe en det ze mer moge geniete van heur ieërelidsjap bie de Raod van Elf.

Moeërebuuk en Moeërinne, ich wins uch eine goje vastelaovendj.  
Vorst Henri





# IN 'T MOEËRELANDJ VASTELAÖVENDJ

[www.moerebuuk.nl](http://www.moerebuuk.nl)



## 1e couplet

Ins per jaor, 't is echt waor  
môtte wae weer kómme blusse.  
Laatj 't veurke den weer op  
brandj 't drie daag lang non-stop.  
Geit ós alarm 'ne kieër of elf  
óntstaektj de vlam vanzelf ....

Refrein



Van: De Prutsers  
Titel: In veur en vlam.

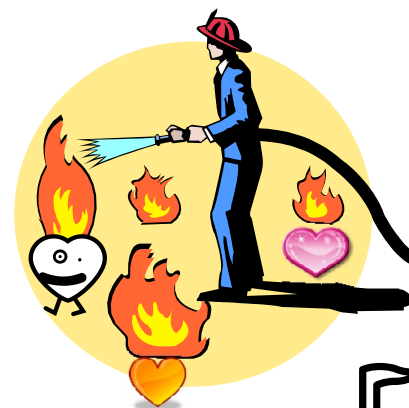
## Refrein:

Ane kantj, ane kantj  
want mien hert det steit in brandj  
moge wae d'r ff tösse.  
Sloet de slange noe mer aan  
en laot loupe dao dae kraan  
kómme hie ein binnebrandje blusse.

## 2e couplet

Drie daag lang staon wae paraat  
wachtendj op die vónke.  
Kriege den ein good humeur  
want woeë rouk is, is ouch veur.  
Huuëre wae den weer alaaf  
geit bie ós 't brandjalarm aaf ....

Refrein



## 3e couplet

Woonsdig geit ós veurke oet  
hove wae neet mieër d'r oet  
Gaotj nog eine kieër ane kantj  
helpe wae uch oet de brandj  
Is 't veurke den gesustj  
zeen wae echt oetgeblustj ....

Refrein

